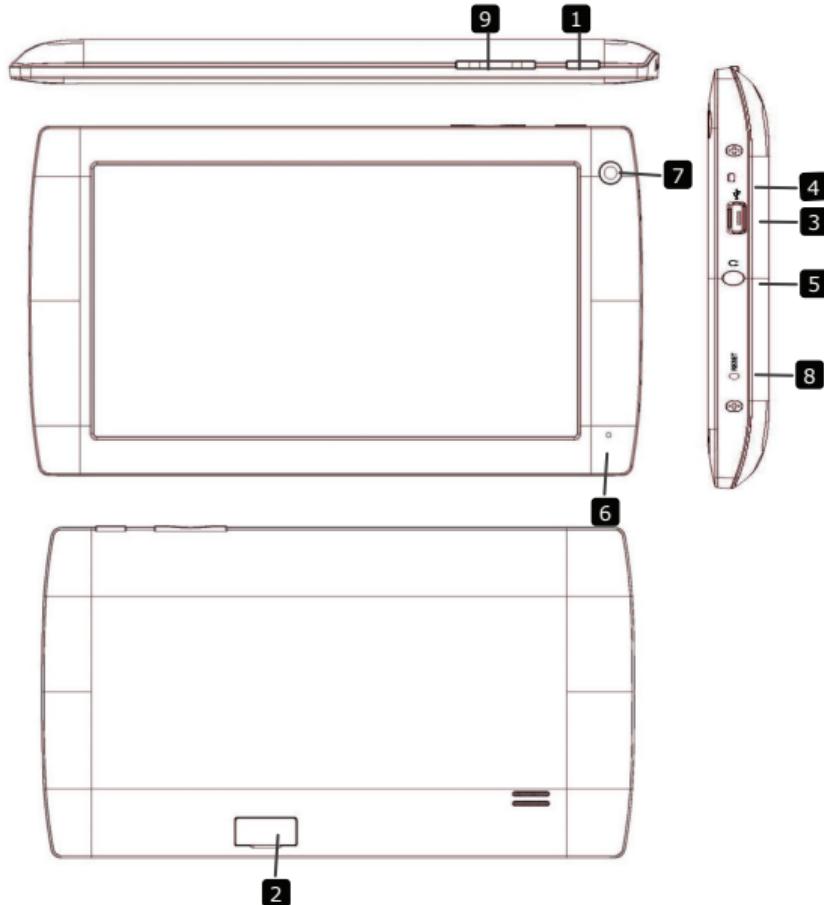




1. Packing List

- 1. Prestigio MultiPad
- 2. AC Adapter
- 3. Legal and Safety Notices
- 4. USB Cable
- 5. Quick Start Guide
- 6. Warranty Card
- 7. OTG Cable

2. Device Overview





| | | |
|----------|----------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| 1 | Power | Turn on/off the device; Suspend/Activate the device |
| 2 | Micro SD Card Slot | Insert Micro SD card. |
| 3 | USB port | USB connection. |
| 4 | Charging Indicator | Turn to red during charging and turn to green as finishing charging |
| 5 | Earphone Jack | Earphones connection. |
| 6 | Built-in Microphone | Record sounds. |
| 7 | Camera | Take photos. |
| 8 | Reset | Reset the device if it fails to operate correctly |
| 9 | Vol +\ Vol - Button | Adjust the volume level. |

Getting Started

3. Charging

- Insert the connector of adaptor to the DC port of the device and connect the power adapter to the wall socket for charging.
- Normally it takes approximately 4 hours to fully charge the device. Operating the device while charging with the AC adapter may extend the time of full charging.

4. Power on/Power off

- To turn on the device, press and hold the **Power Button** until you see the start-up screen then release. It will automatically enter the **Home** screen. If it is first time to use it, it will enter Prestigio Wizard screen. please follow the on-screen instructions
- Press the **Power Button** once to enter sleep mode and press it again to awake the device.
- Press and hold the **Power Button**, and then tap on **OK** to power off the device.

5. Inserting a Memory Card

- The device supports micro SD/SDHC cards.
- To insert a Micro SD card, place the card connector towards the front side of the device and the printing side of the card towards the rear side of the device.
- To remove the micro SD card, gently press the edge of the card to release the safety lock and pull the card out of the slot.

Notice:

When you are reading the file from micro SD card, please don't remove it, or the device could fail to operate correctly.

6. Connecting to Wi-Fi

- In the Home menu press the  icon and select **Settings** icon to access the list of options. Select **Wireless & networks**.
- If the Wi-Fi is off, tap on the Wi-Fi line to turn it on.
- The device will scan for available Wi-Fi networks and display them at the right of the screen.
- Tap on the network you want to connect to. Then tap inside the Wireless password field to make the virtual keyboard appear. Enter the required network information, tap on **Enter**, and then tap on **Connect**.
- Your device will now attempt to establish a connection to the Wi-Fi access point with the network parameters you entered.

7. Transferring content from PC

- Connect the device to your PC/Notebook via USB cable.
- Select the content you want to transfer from your PC/Notebook.
- Drag the content from the PC/Notebook to the device.
- Please do not disconnect the USB cable during loading. It may cause malfunction of the device and files.
- Left click on  to disconnect the device and PC/Notebook safely.



Technical Specifications

| | |
|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Processor | High performance ARM Cortex A8 at 1GHz |
| RAM | 512MB DDR3 |
| OS | Android 4.0 (Ice Cream Sandwich) |
| Display | 7" TFT LCD, Capacitive multi-touch |
| Resolution | 800 x 480 pixels |
| Storage capacity | 4 GB flash memory (about 2.0GB are accessible by user), Memory card slot supports micro SDHC card up to 32 GB |
| Interfaces | USB 2.0, Micro SD (micro SDHC compatible), USB Host |
| Communications | WiFi (802.11 b/g/n) |
| Battery | 2500 mAh Li-Pol battery |
| Dimensions | 197 x 113 x 10.5mm (L x W x H) (appro.) |
| Weight | 257 g (appro.) |
| Storage Temperature | -10°C ~ +60°C |
| Operation Temperature | 0°C ~ +50°C |
| Operation Relative Humidity | 0% ~ 90% Non-Condensed |
| Storage Relative Humidity | 0% ~ 90% Non-Condensed |

Disclaimer

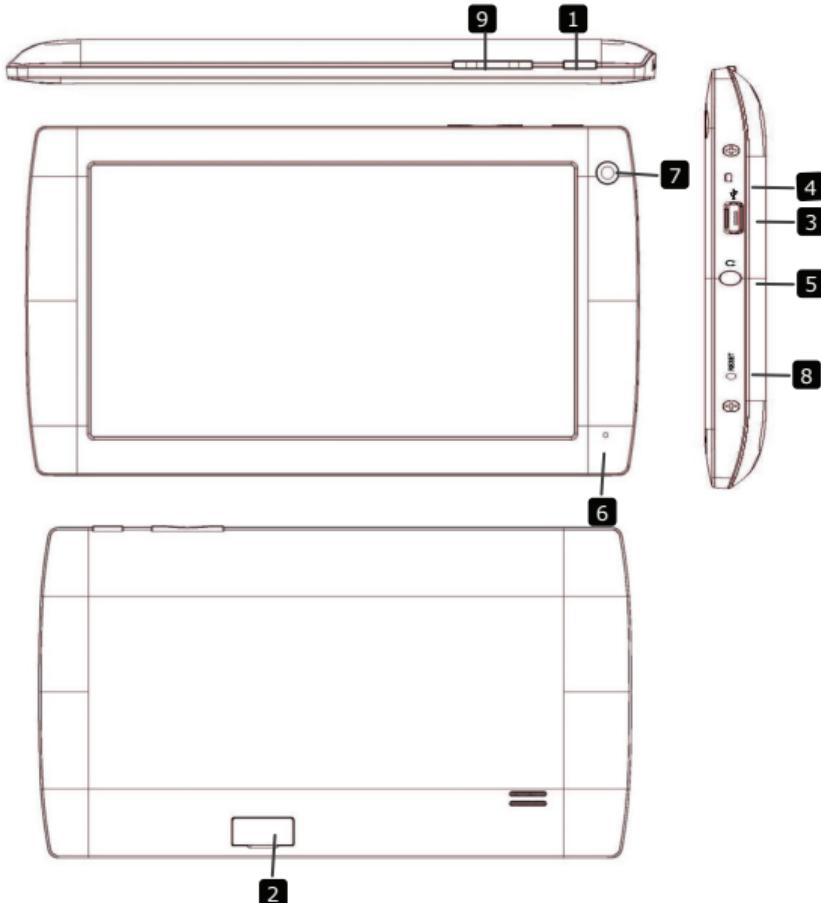
As the Prestigio products are constantly updated and improved, your device's software may have a slightly different appearance or modified functionality than presented in this Quick Start Guide.



1. Комплект поставки

- 1. Prestigio MultiPad
- 2. Сетевой адаптер
- 3. Инструкции по безопасности
- 4. Кабель USB
- 5. Краткое руководство пользователя
- 6. Гарантийный талон
- 7. Кабель OTG

2. Обзор устройства





RU

| | | |
|---|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Питание | Включение/выключение устройства; Остановка/активация устройства. |
| 2 | Разъем для карт памяти Micro SD | Установка карт памяти Micro SD. |
| 3 | Порт USB | Подключение к порту USB. |
| 4 | Индикатор зарядки | При зарядке горит красным цветом, после окончания зарядки – зеленым. |
| 5 | Разъем для наушников | Подключение наушников. |
| 6 | Встроенный микрофон | Запись звука. |
| 7 | Камера | Фотосъемка. |
| 8 | Сброс | Сброс устройства при наличии неполадок в работе. |
| 9 | Увеличение / уменьшение громкости | Настройка уровня громкости. |

Начало работы

3. Зарядка

- Подключите адаптер питания к разъему питания на устройстве и затем подсоедините шнур питания к электрической розетке.
- Обычно полная зарядка занимает около 4 часов. Использование устройства в момент зарядки может увеличить общее время зарядки.

4. Включение/выключение питания

- Чтобы включить устройство, нажмите и удерживайте кнопку **Питание** до появления заставки, затем отпустите кнопку. Устройство автоматически перейдет на главную страницу.
- Для входа в спящий режим нажмите кнопку **Питание** один раз, для выхода из данного режима – снова нажмите кнопку **Питание**.
- Чтобы выключить устройство, нажмите и удерживайте кнопку **Питание**, а затем выберите **OK**.



5. Установка карты памяти

- Устройство поддерживает карты памяти micro SD/SDHC.
- Для установки карты памяти micro SD поместите карту в разъем лицевой стороной вниз.
- Для извлечения карты SD аккуратно нажмите на выступающий край карты и затем втяните карту из разъема.
- Для доступа к файлам на карте войдите в режим **Проводника** и выберите пункт **SD карта**.

Внимание:

Если устройство обращается к файлу, размещенному на карте памяти micro SD, не извлекайте в этот момент карту из устройства, так как это может стать причиной неисправности устройства.

6. Подключение к сети Wi-Fi

- В главном меню нажмите пиктограмму и выберите пункт **Настройки**. Затем выберите пункт **Беспроводные сети**.
- Если соединение WiFi отключено, нажмите на его пиктограмме, чтобы включить.
- Устройство произведет поиск доступных WiFi сетей и отобразит их в правой части экрана.
- При помощи нажатия выберите сеть для подключения. Нажмите на поле ввода пароля для отображения виртуальной клавиатуры. Введите информацию для получения доступа к сети, нажмите **вводить**, а затем - **Подключение**.
- Устройство попытается установить соединение с точкой доступа WiFi в соответствии с заданными параметрами соединения.

7. Передача данных с компьютера

- Подключите устройство к компьютеру при помощи кабеля USB.
- Выберите файлы, которые Вы хотите передать на устройство.
- Переместите файлы с компьютера на устройство.
- Не отключайте кабель USB в момент передачи данных, так как это может привести к поломке устройства и повреждению данных.
- Воспользуйтесь пиктограммой для безопасного отключения устройства от компьютера.



Технические характеристики

| | |
|--------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Процессор | Процессор ARM Cortex A8 – 1.0 GHz |
| RAM | 512 MB DDR3 |
| Операционная система | Android 4.0 (Ice Cream Sandwich) |
| Экран | 7" TFT LCD, ёмкостный с технологией "Мультитач" (multi-touch) |
| Разрешение | 800 x 480 пикселей |
| Хранение данных | 4 GB флэш-память (2,0 GB доступны пользователю), Поддержка карт памяти: micro SDHC до 32 GB |
| Интерфейсы | USB 2.0, Micro SD (micro-SDHC совместимый), USB Host |
| Беспроводное соединение | WiFi (802.11 b/g/n) |
| Батарея | 2500 mAh Li-Pol (литий-полимерная) |
| Габариты | 197*113*10.5 (мм) (Д x Ш x В) (прибл.) |
| Вес | 257 гр. (прибл.) |
| Температура (хранение) | -10°C ~ +60 °C |
| Температура (работа) | 0 °C ~ +50 °C |
| Влажность (работа) | 0% ~ 90%, без конденсации |
| Влажность (хранение) | 0% ~ 90%, без конденсации |

Примечание

Поскольку компания Prestigio постоянно улучшает и модернизирует свою продукцию, программное обеспечение данного устройства может незначительно отличаться от описания, приведенного в кратком руководстве пользователя.

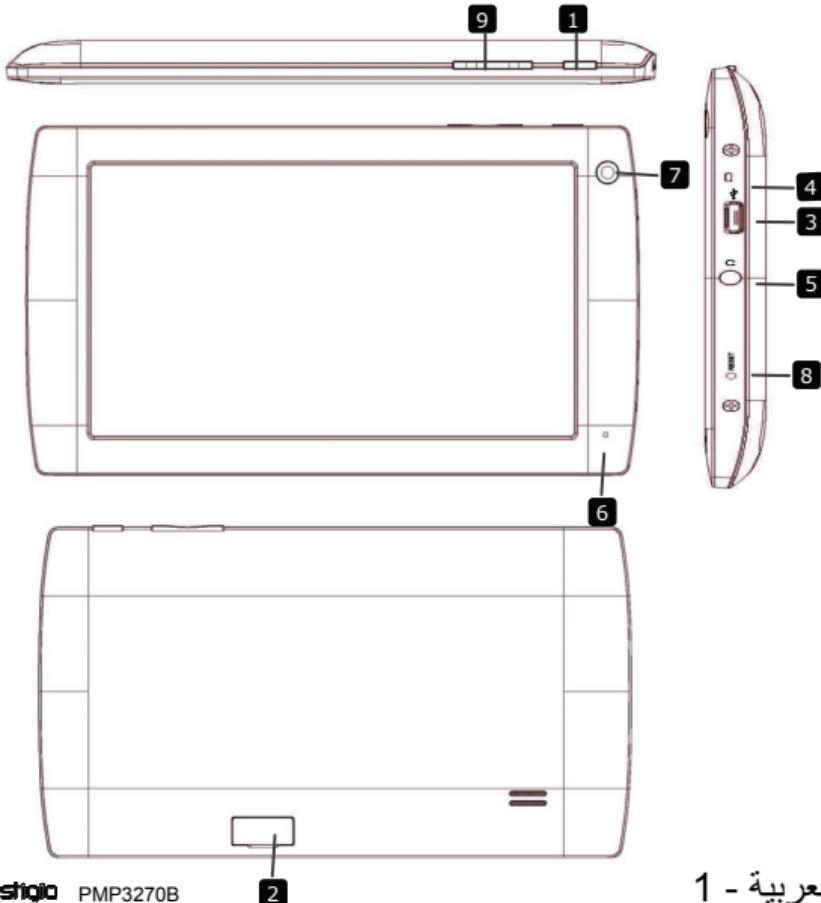


1- قائمة التعبئة

- 2- مهابي التيار المتردد
- 4- كابل USB
- 6- بطاقة الضمان

- 1- جهاز Prestigio MultiPad
- 3- الإشعارات القانونية وإشعارات السلامة
- 5- دليل البدء السريع
- 7- كابل OTG

2- نظرة عامة على الجهاز





Prestigio

دليل البدء السريع
جهاز Prestigio MultiPad PMP3270B

لتشغيل/إيقاف تشغيل الجهاز، أو لتعليق/تنشيط الجهاز
• لإدخال بطاقة Micro SD.

لتوصيل كابل USB.
يتحول إلى اللون الأحمر أثناء الشحن وإلى الأخضر
عندما ينتهي الشحن.

لتوصيل سماعات الأذن
لتسجل الأصوات.
للتقط الصور.

لإعادة تشغيل الجهاز عندما يتعرّض تشغيله على النحو
الصحيح
لضبط مستوى الصوت.

زر الطاقة
فتحة بطاقة Micro SD

منفذ USB
مؤشر الشحن

مقبس سماعة الأذن
الميكروفون المضمّن

الكاميرا
زر إعادة

زر رفع/خفض مستوى الصوت

1
2
3
4

5
6
7
8

9

بدء الاستخدام

3- الشحن

- أدخل موصل التيار المتردد في منفذ التيار المباشر بالجهاز، ثم قم بتوصيل مهابي الطاقة بمقبس الحائط لبدء الشحن.
- عادة ما يستغرق الشحن الكامل للجهاز مدة 4 ساعات تقريباً. وقد يمتد وقت الشحن الكامل في حالة تشغيل الجهاز أثناء الشحن باستخدام مهابي التيار المتردد.

4- التشغيل/إيقاف التشغيل

- لتشغيل الجهاز، اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة حتى تظهر لك شاشة البدء، ثم حرر الزر. سيفتح الجهاز تلقائياً على الشاشة الرئيسية.
- اضغط على زر الطاقة مرة واحدة للتحول إلى نمط الاستعداد، واضغط عليه مرة أخرى لتنشيط الجهاز.
- اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة، ثم اضغط على إيقاف التشغيل/الاستعداد لإيقاف الجهاز أو للتحول إلى نمط الاستعداد.



5- إدخال بطاقة الذاكرة

- يدعم الجهاز استخدام بطاقة SD/SDHC.
- لإدخال بطاقة SD، ضع البطاقة بحيث يكون موصل البطاقة باتجاه الجانب الأمامي للجهاز، ويكون جانب الطباعة للبطاقة باتجاه الجانب الخلفي للجهاز.
- لإزالة بطاقة micro SD، اضغط برفق على حافة البطاقة لتحرير قفل الأمان، ثم اسحب البطاقة من الفتحة.
- للوصول إلى الملفات المخزنة على بطاقة الذاكرة، حدد رمز "المستكشف"، واضغط على "بطاقة SD".

ملاحظة:

يرجى عدم إزالة بطاقة micro SD أثناء قراءة الملف المخزن عليها؛ حيث إن ذلك قد يتسبب في تعرّف تشغيل الجهاز على النحو الصحيح.

6- الاتصال بشبكة Wi-Fi

- في القائمة "الرئيسية"، اضغط على رمز وحدد رمز "الإعدادات" للوصول إلى قائمة الخيارات. حدد "اللاسلكي والشبكات".
- إذا كانت Wi-Fi في وضع إيقاف التشغيل، فاضغط على سطر Wi-Fi.
- سيقوم الجهاز بعملية مسح للبحث عن شبكات Wi-Fi المتوفرة، ويعرضها في أسفل الشاشة.
- اضغط على الشبكة التي تريدها، ثم اضغط داخل حقل "كلمة مرور الشبكة اللاسلكية" لإظهار لوحة المفاتيح الظاهرة. أدخل معلومات الشبكة المطلوبة، واضغط على "تم"، ثم اضغط على "اتصال".
- سيحاول الجهاز الآن تأسيس اتصال بنقطة وصول Wi-Fi باستخدام معاملات الشبكة التي أدخلتها.

7- نقل المحتوى من الكمبيوتر

- صل الجهاز بجهاز الكمبيوتر/الكمبيوتر المحمول باستخدام كابل USB.
- حدد المحتوى المطلوب نقله من جهاز الكمبيوتر/الكمبيوتر المحمول.
- اسحب المحتوى من جهاز الكمبيوتر/الكمبيوتر المحمول إلى الجهاز.
- يرجى عدم فصل كابل USB أثناء عملية التحميل، حيث يمكن أن يؤدي ذلك إلى تعطل الجهاز والم ملفات.
- انقر بزر الماوس الأيسر على لفصل الجهاز من الكمبيوتر/الكمبيوتر المحمول بأمان.



المواصفات الفنية

| | |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| المعالج | معالج ARM Cortex A8 عند 1 جيجاهرتز |
| ذاكرة الوصول العشوائي (RAM) | DDR3 بنتقية 512MB |
| نظام التشغيل | (Android 4.0 (Ice Cream Sandwich |
| شاشة اللمس | شاشة TFT LCD مقاس 7 بوصة، بنتقية اللمس المتعدد السعوي |
| الدقة | نقطة × 800 × 480 بكسل |
| السعة التخزينية | ذاكرة فلاش بسعة 4 جيجابايت (2,0 جيجابايت يمكن الوصول إليها من قبل المستخدم)، وفتحة بطاقة ذاكرة تدعم بطاقة SDHC بسعة حتى 32 جيجابايت |
| الواجهات | واجهات USB 2.0، Micro SD (متوافقة مع micro SDHC)، USB Host، WiFi (802.11 b/g/n |
| شبكات الاتصال | بطارية 2500 mAh Li-Po! |
| البطارية | 10.5×113×197 (مم) (طول × عرض × سُمك) (تقريباً) |
| الأبعاد | 257 جم (تقريباً) |
| الوزن | -10° مئوية ~ 60° مئوية |
| درجة حرارة التخزين | 0° مئوية □ 50+° مئوية |
| درجة حرارة التشغيل | من 0% إلى 90%， دون تكتيف |
| الرطوبة النسبية للتشغيل | من 0% إلى 90%， دون تكتيف |
| الرطوبة النسبية للتخزين | الرطوبة النسبية للتخزين |
| اخلاط المسؤولية | اخلاط المسؤولية |

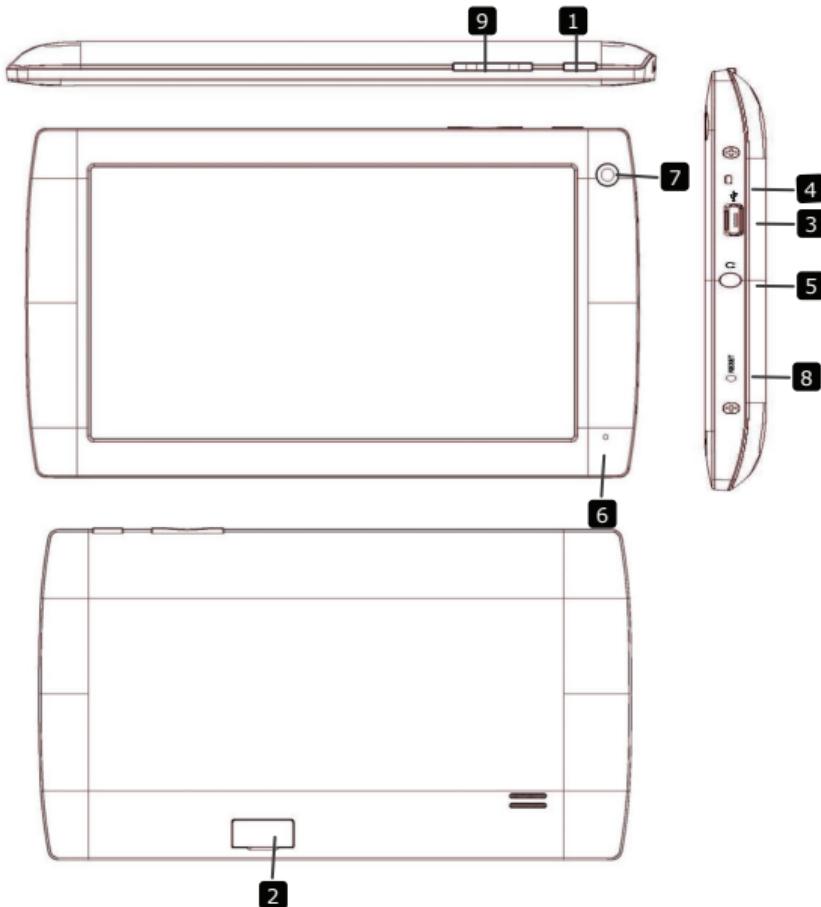
مع التحديثات والتحسينات التي ظهرت باستمرار على منتجات Prestigio، قد يظهر برنامج جهازك مختلفاً قليلاً أو يحتوي على وظائف مختلفة مقارنة بما هو مبين في دليل الاستخدام السريع الذي بين يديك.



1. Съдържание на пакета

- 1. Prestigio MultiPad
- 3. Инструкции за безопасност
- 5. Кратко ръководство
- 7. OTG кабел
- 2. Захранващ АС адаптер
- 4. USB кабел
- 6. Гаранционна карта

2. Преглед на устройството





| | | |
|---|-------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| 1 | Захранване | Включване/изключване на устройството; готовност/активиране |
| 2 | Слот за micro SD карта | За поставяне на micro SD карта. |
| 3 | USB порт | За свързване по USB. |
| 4 | Индикатор зареждане | Червен при зареждане и зелен при завършване на зареждането. |
| 5 | Вход за слушалки | За свързване на слушалки. |
| 6 | Вграден микрофон | За запис на звук. |
| 7 | Фотоапарат | За снимки. |
| 8 | Ресет | Ресетиране на устройството при неуспешна операция. |
| 9 | Бутон Vol + \ Vol - | Настройка силата на звука. |

Първи стъпки

3. Зареждане

- Поставете конектора на АС адаптера в DC порта и свържете адаптера към контакт в ел.мрежата за зареждане.
- Пълното зареждане отнема обикновено около 4 часа. Работата с устройството удължава времето за зареждане.

4. Включване/изключване на захранването

- За включване на устройството, натиснете и задръжте **Бутон Захранване** докато видите стартовия екран, след това отпуснете. Автоматично ще се изведе **Началния екран**.
- Натиснете **Бутон Захранване** веднъж, за да влезете в режим „сън”, и го натиснете отново, за да събудите устройството.
- Натиснете и задръжте **Бутон Захранване** и чукнете **ok** за да изключите устройство



5. Поставяне на карта памет

- Устройството поддържа micro SD/SDHC карти.
- За да поставите micro SD картата, ориентирайте картата с конектора към предната част на устройството и надписите към гърба му.
- За да извадите micro SD картата, леко натиснете края на картата, за да отпуснете заключалката, и внимателно я изтеглете от слота.
- За достъп до файловете в картата-памет, изберете иконата **Explorer** и чукнете върху **SD картата**.

Забележка:

Не изваждайте micro SD картата когато работите с файл от нея, за да осигурите правилната работа на устройството.

6. Свързване към Wi-Fi

- В Главното меню, натиснете иконата и изберете **Settings (Настройки)** за достъп до различни опции. Изберете **Wireless & networks (Безжични & мрежи)**.
- Ако Wi-Fi е изключена, чукнете Wi-Fi реда, за да я включите..
- Устройството ще сканира достъпните Wi-Fi мрежи и ще ги покаже в десен ъгъл на экрана.
- Чукнете мрежата, с която искате да се свържете. После чукнете в полето за паролата за да изведете екранната клавиатура. Въведете нужното, чукнете **Enter (Въведете)**, и после **Connect**.
- Вашето устройство ще се опита да установи връзка с Wi-Fi точка за достъп с въведените от вас параметри.

7. Прехвърляне на съдържание от PC

- Свържете устройството към вашия PC/ ноутбук по USB кабел.
- Изберете съдържанието, което желаете да прехвърлите от вашия PC/ноутбук.
- Провлачете съдържанието от компютъра към устройството.
- Моля не откачайте USB кабела докато прехвърляте файлове. Това може да повреди устройството и информацията.
- Щракнете ляв бутон на за да откачите устройството от PC-то.



Технически спецификации

| | |
|----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Процесор | ARM Cortex A8 на 1.0 GHz |
| RAM | 512MB DDR3 |
| Операционна система | Android 4.0 (Ice Cream Sandwich) |
| Дисплей | 7" TFT LCD, капацитивен мулти-тъч |
| Резолюция | 800 x 480 пиксела |
| Капацитет | 4 GB флаш памет (2.0 GB достъпни на потребителя), слот за карти памет поддържа micro SDHC карти до 32 GB |
| Интерфейси | USB 2.0, micro SD (micro SDHC съвместим), USB хост |
| Комуникации | WiFi (802.11 b/g/n) |
| Батерия | 2500 mAh Li-Pol батерия |
| Размери | 197 x 113 x 10.5 (mm) (L x W x H) (appro.) |
| Тегло | 257 g (appro.) |
| Температура | -10°C ~ +60 °C (при съхранение) 0 °C ~ +50 °C (при работа) |
| Относителна влажност | 0% ~ 90%, некондензирана |
| Storage Relative Humidity | 0% ~ 90%, некондензирана |

Отхвърляне на претенции

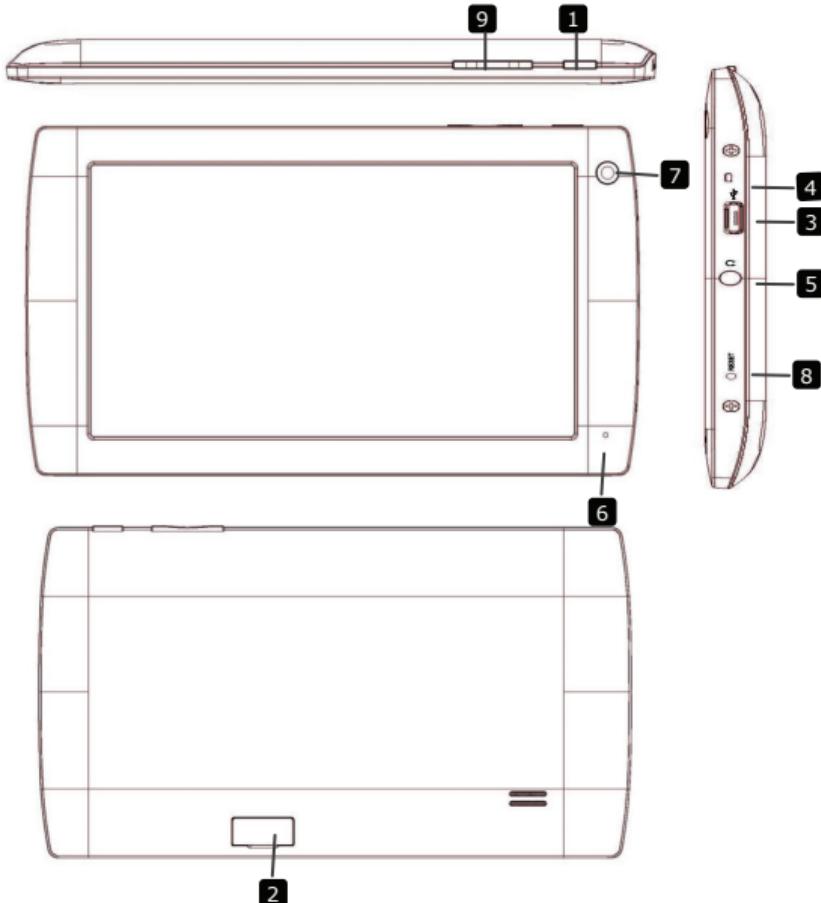
Тъй като продуктите на Prestigio непрекъснато се обновяват и подобряват, вашето устройство може да има малко по-различен външен вид или леко промената функционалност от представените в това Кратко ръководство.



1. Obsah balení

- | | |
|---------------------------------------------|------------------------|
| 1. Prestigio MultiPad | 2. AC Napájecí adaptér |
| 3. Poznámky týkající se bezpečnosti a práva | 4. USB kabel |
| 5. Průvodce rychlým startem | 6. Záruční list |
| 7. OTG kabel | |

2. Popis jednotky





| | | |
|---|-------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| 1 | Tlačítko Power | Zapínání/vypínání zařízení; režim spánku/aktivace zařízení. |
| 2 | Slot karty Micro SD | Vložte kartu Micro SD. |
| 3 | USB port | Připojení kabelu USB. |
| 4 | Indikátor nabíjení | Během nabíjení svít červeně, při plném nabití svít zeleně. |
| 5 | Zdířka pro sluchátka | Připojení sluchátek. |
| 6 | Mikrofon zařízení | Nahrávání zvuku. |
| 7 | Kamera | Fotografování |
| 8 | Reset | Pokud zařízení nepracuje správně, provedte jeho reset. |
| 9 | Tlačítko Vol + \ Vol - | Nastavení hlasitosti. |

Začínáme

3. Nabízení

- Připojte konektor AC adaptéru do vstupu DC na zařízení a adaptér připojte k síti.
- Nabíjení trvá běžně cca 4 hodiny (plné nabití). Pokud je zařízení během nabíjení používáno, může se doba nabíjení prodloužit.

4. Zapnutí/vypnutí přístroje

- Pro zapnutí přístroje stiskněte a přidržte tlačítko **Power**. Jakmile se objeví úvodní obrazovka, tlačítko uvolněte. Na přístroji se zobrazí domovská obrazovka (home screen).
- Pro vstup do režimu spánku stiskněte tlačítko **Power**. Pro návrat z režimu spánku stiskněte znova tlačítko **Power**.
- Pro přechod do režimu spánku stiskněte a přidržte tlačítko **Power**. Potom zvolte položku **OK**.



5. Vložení paměťové karty

- Přístroj podporuje pouze karty Micro SD/SDHC.
- Kartu Micro SD vložte konektorem směrem k zařízení tak, aby byl její štítek otočen k jeho zadní straně.
- Vyjmutí karty Micro SD - lehce stiskněte okraj karty, aby se uvolnil její zámek a potom kartu vytáhněte ven ze slotu.
- Pro přístup k souborům uloženým na této kartě vyberte ikonu **Explorer** (průzkumník) a potom na dotykovém displeji zvolte položku **SD Card** (katra SD).

Poznámka:

Během čtení souborů z karty micro SD tuto kartu nevyjmějte, jinak může dojít k chybě funkce zařízení.

6. Připojení k síti Wi-Fi

- V hlavní obrazovce (home) stiskněte ikonu a zvolte položku **Settings** (nastavení). Zvolte položku **Wireless & networks** (bezdrátová zařízení a sítě).
- Pokud je síť Wi-Fi vypnuta, vyberte tuto položku pro její zapnutí.
- Zařízení začne vyhledávat dostupné sítě Wi-Fi a zobrazí je v pravé straně displeje.
- Vyberte síť, ke které se chcete připojit. Potom zvolte položku pro zadávání přístupového hesla – zobrazí se virtuální zadávací klávesnice. Zadejte požadované síťové heslo a vyberte položku **Enter (vstoupit)**. Potom vyberte položku **Connect** pro připojení.
- Nyní se zařízení pokusí sestavit Wi-Fi spojení přes nastavený přístupový bod.

7. Přenos souborů z PC

- Připojte přístroj k vašemu PC/notebooku pomocí kabelu USB.
- Vyberte soubory, které chcete přenést.
- Přetažením vybrané soubory přesunete do přístroje.
- Během přenosu souborů neodpojujte kabel USB. Mohlo by dojít k jejich poškození nebo k nesprávné funkci zařízení.
- Kliknutím levého tlačítka myši bezpečně odpojte zařízení od PC/notebooku.



Technická specifikace

| | |
|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| Procesor | High performance ARM Cortex A8, 1.0 GHz |
| RAM | 512MB DDR3 |
| OS | Android 4.0 (Ice Cream Sandwich) |
| Displej | 7" TFT LCD, kapacitní (multi-touch) |
| Rozlišení | 800 x 480 pixelů |
| Kapacita paměti | 4GB flash (2,0GB přístupno uživateli), slot paměťové karty – karty micro SDHC card do 32GB |
| Interface | USB 2.0, Micro SD (micro SDHC kompatibilní), USB Host |
| Komunikace | WiFi (802.11 b/g/n) |
| Baterie | 2500mAh Li-Pol |
| Rozměry | cca 197 x 113 x 10.5 mm (D x Š x V) |
| Hmotnost | cca 257g |
| Teplota při skladování | -10°C až +60°C |
| Provozní teplota | 0°C až +50°C |
| Relativní vlhkost při provozu | 0 % ~ 90 %, nekondenzující |
| Relativní vlhkost při skladování | 0 % ~ 90 %, nekondenzující |

Úpravy a vylepšování výrobku

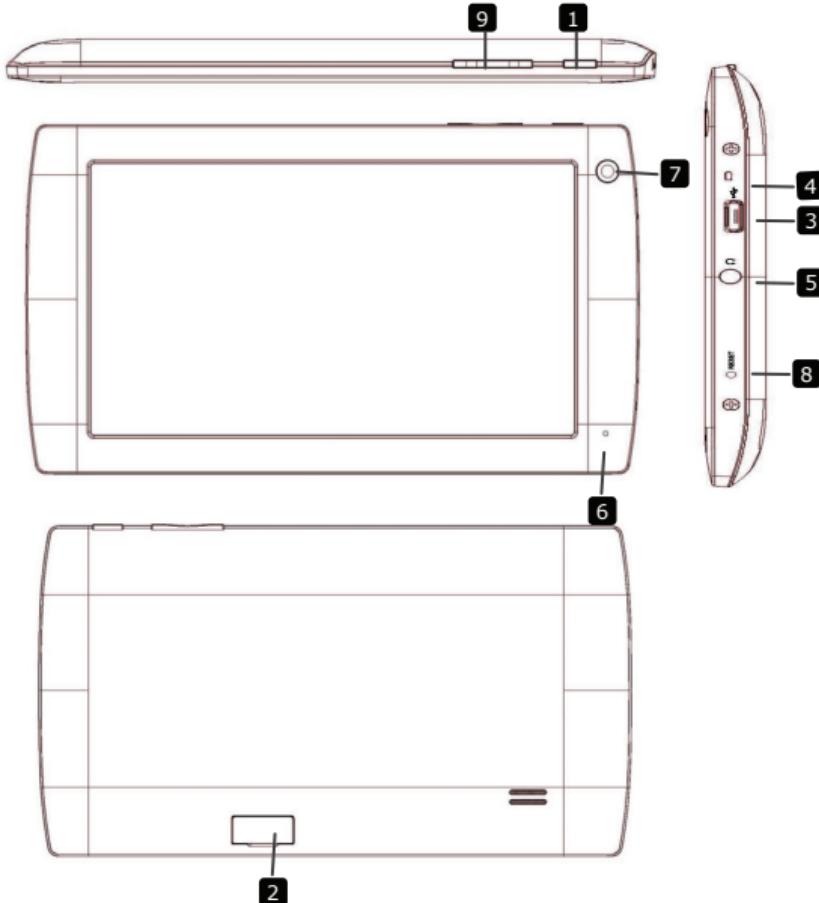
Produkty firmy Prestigio jsou v průběhu výroby neustále zdokonalovány a updatovány. Software vašeho výrobku se může nepatrně lišit ve vzhledu nebo funkčnosti od popisu uvedeném v tomto průvodci.



1. Pakendis olevate esemete nimekiri

- | | |
|--------------------------------|-------------------------|
| 1. Prestigio MultiPad | 2. Vahelduvvooluadapter |
| 3. Õigus- ja ohutusalane teave | 4. USB-kaabel |
| 5. Kiirkasutusjuhend | 6. Garantiikaart |
| 7. OTG-kaabel | |

2. Seadme ülevaade



**1 Toide**

Seadme sisse- ja väljalülitamiseks;
seadme seiskamiseks/aktiveerimiseks.

2 Mikro-SD-kaardi pesa

Mikro SD-kaardi sisestamiseks.

3 USB-port

USB-kaabli ühendamiseks.

4 Laadimisindikaator

Laadimise ajal pöleb punane tuli. Kui laadimine on lõppenud, siis süttib roheline tuli.

5 Kõrvaklappide pistikupesa

Kõrvaklappide ühendamiseks.

6 Sissehitatud mikrofon

Heli salvestamiseks.

7 Kaamera

Piltide tegemiseks.

8 Lähtestamine

Seadme lähtestamiseks, kui see ei tööta korralikult.

9 Helitugevuse nupp

Helitugevuse reguleerimiseks.

Alustamine

3. Laadimine

- Laadimiseks sisestage vahelduvvoolupistik seadme alalisvooluporti ja ühendage toiteadapter seina pistikupesasse.
- Seadme täielikuks laadimiseks kulub tavaliselt umbes 4 tundi. Kui kasutate seadet laadimise ajal vahelduvvooluadapteriga, võib laadimisaeg pikeneda.

4. Sisse- ja väljalülitamine

- Seadme sisselülitamiseks hoidke **toitenuppu** all, kuni näete käivitusekraani. Seejärel vabastage nupp. Seade siseneb automaatselt **avaekraanile**.
- Unerežiimi sisenemiseks vajutage **toitenuppu** üks kord ja unerežiimist väljumiseks vajutage seda uuesti.
- Hoidke **toitenuppu** all ning seejärel puudutage valikut **OK**, et seade välja lülitada.



5. Mälukaardi sisestamine

- Seade toetab mikro-SD-/SDHC-kaarte.
- Mikro-SD-kaardi sisestamiseks seadke kaardi klemm seadme esikülje poole ja kaardi trükitud külg seadme tagakülje poole.
- Mikro-SD-kaardi eemaldamiseks vajutage kergelt kaardi servale, et turvalukk vabastada, ja tömmake kaart pesast välja.
- Mälukaardil olevatele failidele ligipääsu saamiseks valige ikoon **Explorer** ja puudutage valikut **SD Card (SD-kaart)**.

Märkus.

Kui loete mikro-SD-kaardilt faili, ei tohi kaarti eemaldada, sest vastasel juhul ei funktsioneerि seade õigesti.

6. Wifi-ühenduse loomine

- Vajutage kodulehekülje menüüs ikoonile ja valige ikoon **Settings (Seaded)**, millega sisene suvandite loendisse. Valige **Wireless & networks (Traadita ühendus ja võrgud)**.
- Kui wifi on välja lülitatud, siis puudutage wifi joont, et see sisse lülitada.
- Seade hakkab skannima saadavalolevaid wifivõrke ja kuvab need ekraani allosas.
- Puudutage võrku, millega soovite ühenduse luua. Seejärel puudutage traadita ühenduse salasõna välja, et kuvada virtuaalne klaviatuur. Sisestage nõutav võrguteave, puudutage **Enter (Sisestama)** ja seejärel puudutage **Connect (Ühenda)**.
- Nüüd püüab seade luua ühendust wifi juurdepääsupunktiga, millel on teie poolt sisestatud võrguparametrid.

7. Sisu teisaldamine arvutist

- Ühendage seade USB-kaabli abil arvutiga.
- Valige sisu, mida soovite arvutist teisaldada.
- Lohistage sisu arvutist seadmesse.
- Palun ärge ühendage USB-kaablit sisu laadimise ajal lahti. See võib põhjustada seadme törke ja failide kahjustumise.
- Tehke vasakklöps ikoonil , et seade ja arvuti ohutult lahti ühendada.



Tehnilised andmed

| | |
|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Protsessor | Suure jõudlusega ARM Cortex A8 taktsagedusel 1.0 GHz |
| RAM | 512MB DDR3 |
| Operatsioonisüsteem | Android 4.0 (Ice Cream Sandwich) |
| Ekraan | 7" TFT LCD, mahtuvuslik puuteekraan |
| Resolutsioon | 800 x 480 pikslit |
| Mälumaht | 4 GB välkmälu (2.0 GB kasutajale kätesaadav), mälukaardi pesa toetab mikro-SDHC-kaarti kuni 32 GB |
| Liidesed | USB 2.0, mikro-SD (mikro-SDHC-ga ühilduv), USB |
| Ühendus | Wifi (802.11 b/g/n) |
| Aku | 2500 mAh liitiumpolümeeraku |
| Mõõtmed | 197*113*10.5 (mm) (P x L x K) (ligikaudsed) |
| Kaal | 257 g (ligikaudne) |
| Hoiustamistemperatuur | -10 °C ~ +60 °C |
| Töötemperatuur | 0 °C ~ +50 °C |
| Töökeskkonna suhteline õhuniiskus | 0%—90%, mittekondenseerunud |
| Hoiustamiskeskonna suhteline õhuniiskus | 0%—90%, mittekondenseerunud |

Vastutusest loobumine

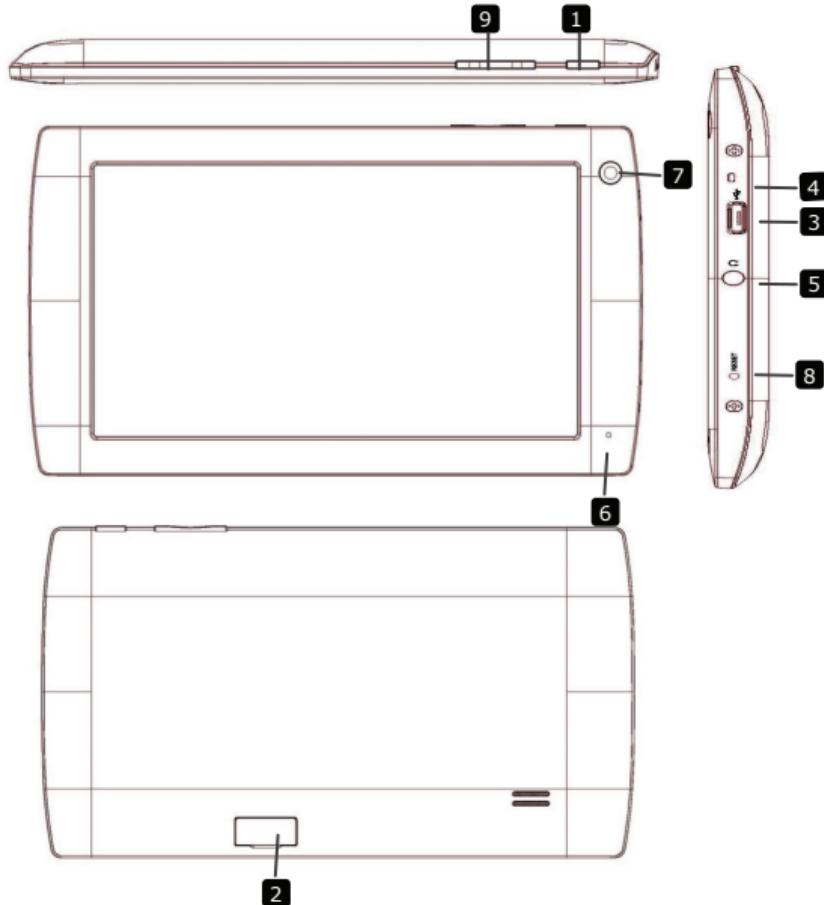
Prestigio toodete pideva täiustamise töltu võivad teie seadmes oleva tarkvara kujundus ja funktsioonid kiirkasutusjuhendis kirjeldatust veidi erineda.



1. Packliste

- 1. Prestigio MultiPad
- 2. Netzadapter
- 3. Anmerkungen zum Gesetz und zur Sicherheit
- 4. USB-Kabel
- 5. Schnellstartanleitung
- 6. Garantiekarte
- 7. OTG-Kabel

2. Geräteüberblick





DE

| | | |
|---|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Netz | Schaltet das Gerät an/aus. Deaktiviert/aktiviert das Gerät. |
| 2 | microSD-Kartensteckplatz | Zum Einstecken einer microSD-Karte |
| 3 | USB-Anschluss | USB-Anschluss |
| 4 | Ladeanzeiger | Wird während des Ladens rot, und wird nach Beendigung des Ladens grün. |
| 5 | Ohrhörerbuchse | Ohrhöreranschluss |
| 6 | Eingebautes Mikrofon | Töne aufnehmen |
| 7 | Camera (Kamera) | Fotos aufnehmen |
| 8 | Reset (Rücksetzen) | Setzt das Gerät zurück, wenn es nicht richtig funktioniert. |
| 9 | Vol +\ Vol - Taste | Stellt die Lautstärke ein |

Erste Schritte

3. Aufladen

- Zum Aufladen schließen Sie den Netzadapter an den DC-Anschluss des Geräts und an die Wandsteckdose an.
- Normalerweise dauert es etwa 4 Stunden, um das Gerät voll zu laden. Wenn das Gerät arbeitet, während es vom Netzadapter aufgeladen wird, kann sich die Zeit zum vollständigen Aufladen verlängern.

4. Anschalten / Ausschalten

- Um das Gerät anzuschalten, halten Sie die **Netztaste** gedrückt, bis Sie den Start-Bildschirm sehen, dann lassen Sie sie los. Der **Start**-Bildschirm wird automatisch geöffnet.
- Drücken Sie die **Netztaste** einmal, um den Schlaf-Modus zu öffnen, und drücken Sie noch einmal, um das Gerät aufzuwecken.
- Halten Sie die **Netztaste** gedrückt und drücken dann auf **OK**, um das Gerät auszuschalten.



5. Einsticken einer Speicherkarte

- Das Gerät unterstützt microSD/SDHC-Karten.
- Um eine microSD-Karte einzustecken, halten Sie den Kartenstecker zur Vorderseite des Geräts hin und die bedruckte Seite der Karte zur Rückseite des Geräts hin.
- Um die microSD-Karte herauszunehmen, drücken Sie vorsichtig auf den Rand der Karte, um die Sicherheitsverriegelung zu lösen, und ziehen die Karte aus dem Steckplatz.
- Um auf die Dateien der Speicherplatte zuzugreifen, wählen Sie das Symbol **Explorer** und drücken auf **SD Card**.

Anmerkung:

Wenn Sie die Datei von der microSD-Karte lesen, ziehen Sie die Karte bitte nicht ab, sonst könnte das Gerät nicht richtig funktionieren.

6. Anschluss an Wi-Fi

- Drücken Sie im Start-Menü auf das Symbol und wählen **Einstellungen**, um auf die Liste der Optionen zuzugreifen. Wählen Sie **Drahtlos & Netzwerke**.
- Wenn Wi-Fi aus ist, tippen Sie in die Wi-Fi-Zeile, um es anzuschalten.
- Das Gerät sucht nach vorhandenen Wi-Fi-Netzwerken und zeigt sie rechts Bildschirm an.
- Tippen Sie auf das Netzwerk, mit dem Sie sich verbinden wollen. Dann tippen Sie in das Feld "Wireless password", damit die virtuelle Tastatur angezeigt wird. Geben Sie die verlangten Netzwerkinformationen ein, tippen auf **Eingeben** und dann auf **Verbinden**.
- Ihr Gerät wird nun versuchen, eine Verbindung mit dem Wi-Fi Access Point herzustellen, der die von Ihnen eingegebenen Netzwerkparameter hat.

7. Übertragung von Inhalt vom PC

- Schließen Sie Ihr Gerät mit dem USB-Kabel an Ihren PC/Ihr Notebook an.
- Wählen Sie den Inhalt aus, den Sie von Ihrem PC/Notebook übertragen möchten.
- Ziehen Sie den Inhalt vom PC/Notebook auf das Gerät.
- Trennen Sie das USB-Kabel beim Laden bitte nicht ab. Das Gerät und die Dateien können gestört werden.
- Klicken Sie mit links auf , um das Gerät und den PC/das Notebook sicher zu trennen.



Technische Daten

| | |
|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Prozessor | Hochleistungs-ARM Cortex A8 bei 1.0 GHz |
| RAM | 512MB DDR3 |
| Betriebssystem | Android 4.0 (Ice Cream Sandwich) |
| Display | 7" TFT LCD, Capacitive multitouch |
| Auflösung | 800 x 480 Pixel |
| Speicherkapazität | 4 GB Flashspeicher (2,0 GB stehen dem Benutzer zur Verfügung), Speicherkartensteckplatz unterstützt microSDHC-Karte bis zu 32 GB |
| Schnittstellen | USB 2.0, microSD (microSDHC-kompatibel), USB Host |
| Kommunikationsmethoden | WiFi (802.11 b/g/n) |
| Akku | 2500 mAh Li-Pol Akku |
| Abmessungen | 197 x 113 x 10.5 (mm) (L x B x H) (etwa) |
| Gewicht | 257 g (etwa) |
| Lagertemperatur | -10°C ~ +60°C |
| Betriebstemperatur | 0 °C ~ +50 °C |
| Relative Luftfeuchtigkeit im Betrieb | 0 % ~ 90 % , nicht kondensierend |
| Relative Luftfeuchtigkeit bei Lagerung | 0 % ~ 90 % , nicht kondensierend |

Haftungsausschluss

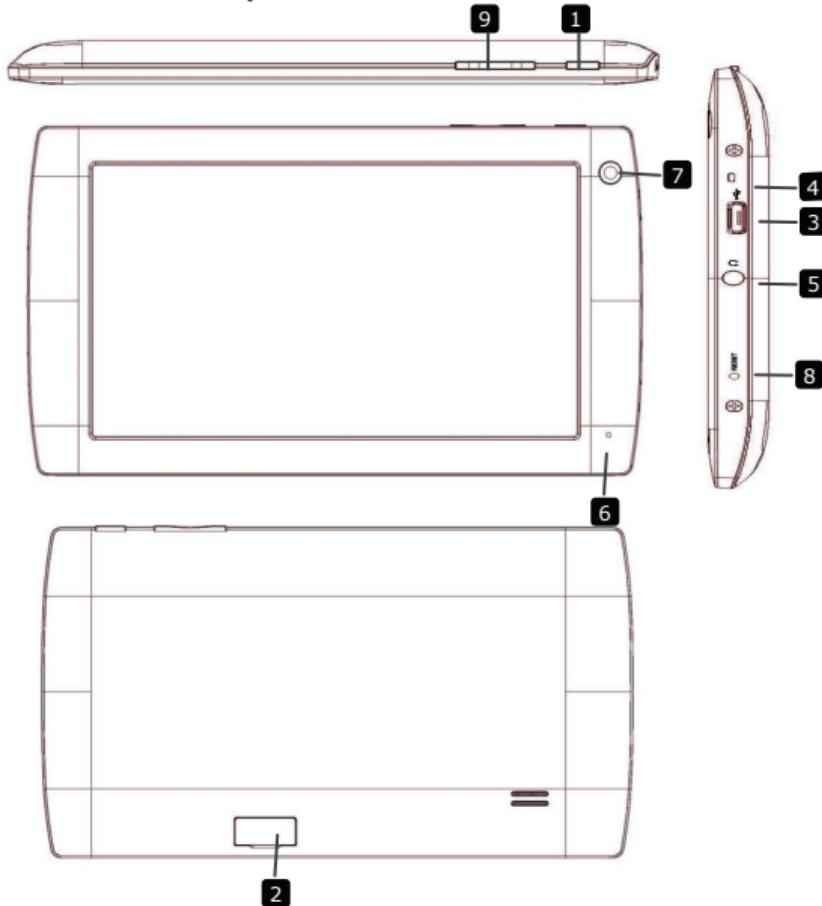
Da Prestigio-Produkte ständig aktualisiert und verbessert werden, kann die Software Ihres Geräts etwas anders aussehen oder einen anderen Funktionsumfang als in dieser Kurzanleitung beschrieben aufweisen.



1. Lista de contenidos

1. Prestigio MultiPad
2. Adaptador de CA
3. Avisos legales y de seguridad
4. Cable USB
5. Guía de inicio rápido
6. Tarjeta de garantía
7. Cable OTG

2. Presentación del dispositivo





| | | |
|----------|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Potencia | Encender/Apagar el dispositivo; Suspender/Activar el dispositivo |
| 2 | Ranura para micro-tarjeta SD | Introduzca la micro-tarjeta SD. |
| 3 | Puerto USB | Conexión USB. |
| 4 | Indicador de carga | Cambia a rojo durante la carga y regresa a verde al terminar la carga. |
| 5 | Toma del auricular | Conexión de auriculares. |
| 6 | Micrófono integrado | Graba el sonido. |
| 7 | Cámara | Tomar fotografías. |
| 8 | Reiniciar | Reiniciar el dispositivo si no logra funcionar correctamente. |
| 9 | Botón de Vol +\ Vol - | Ajustar el nivel del volumen. |

Iniciación

3. Recarga

- Introduzca el conector AC en el puerto DC del dispositivo y conecte el adaptador de alimentación al enchufe de la pared para la recarga.
- Normalmente, suele tardar unas 4 horas en recargar al completo el dispositivo. Si opera el dispositivo mientras recarga con el adaptador de AC, podrá ampliar el plazo de la carga completa.

4. Encendido/Apagado

- Para encender el dispositivo, pulse y mantenga pulsado **Botón de alimentación** hasta que Vd. vea la pantalla de inicio y a continuación, suéltelo. Accederá automáticamente a la página de **Inicio**.
- Pulse el **Botón de alimentación** una vez para acceder al modo en espera y pulse de nuevo para despertar el dispositivo.
- Pulse y mantenga pulsado el **Botón de alimentación**, y a continuación pulse en **ok** para apagar el dispositivo.



5. Introducir una tarjeta de memoria

- El dispositivo acepta las micro tarjetas SD/SDHC.
- Para introducir una micro-tarjeta SD, coloque el conector de tarjeta hacia la parte frontal del dispositivo y la zona de impresión de la tarjeta hacia la parte trasera del dispositivo.
- Para retirar la micro tarjeta SD, pulse suavemente el borde de la tarjeta para liberar el bloqueo de seguridad y saque la tarjeta de la ranura.
- Para acceder a los archivos ubicados en la tarjeta de memoria, seleccione el ícono de **Explorador** y pulse en la **Tarjeta SD**.

Aviso:

Cuando esté leyendo el archivo a partir de la micro tarjeta SD, no la retire, ya que de lo contrario el dispositivo podrá no lograr funcionar correctamente.

6. Conexión a WiFi

- En el menú de Inicio, pulse el ícono y seleccione el ícono de **Configuración** para acceder a la lista de opciones. Seleccione **Inalámbrica y redes**.
- Si la Wi-Fi está apagada, pulse el botón de línea Wi-Fi para encenderla.
- El dispositivo buscará las redes Wi-Fi disponibles y las mostrará en la parte derecha de la pantalla
- Pulse en la red a la que desea conectarse. A continuación, indique la contraseña de conexión inalámbrica para que aparezca el teclado virtual. Indique la información de red necesaria, pulse en **entrar** y a continuación, pulse en **Conectar**.
- Ahora, su dispositivo intentará establecer una conexión al punto de acceso Wi-Fi con los parámetros de red que indicó.

7. Transferir contenido desde el PC

- Conecte el dispositivo a su PC/Portátil utilizando el cable USB.
- Seleccione el contenido que desee transferir a partir de su PC/Portátil.
- Arrastre el contenido desde el PC/Portátil hasta el dispositivo.
- Por favor, no desconecte el cable USB durante la carga. Podrá provocar errores de funcionamiento del dispositivo y de los archivos.
- Haga clic izquierdo en para desconectar el dispositivo y el PC/Portátil con toda seguridad.



Especificaciones técnicas

| | |
|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Procesador | ARM Cortex de alto rendimiento A8 a 1.0 GHz |
| RAM | 512MB DDR3 |
| Sistema operativo | Android 4.0 (Ice Cream Sandwich) |
| Pantalla | TFT LCD de 7", capacidad multi-táctil |
| Resolución | 800 X 480 píxeles |
| Capacidad de almacenamiento | Memoria volátil de 4 GB (2,0 GB son accesibles por el usuario), la ranura de tarjetas de memoria acepta las micro tarjetas SDHC de hasta 32 GB |
| Interfaces | USB 2.0, Micro SD (compatible con micro SDHC), puerto USB |
| Comunicaciones | WiFi (802.11 b/g/n) |
| Batería | Batería de li-pol de 2500 mAh |
| Dimensiones | 197 x 113 x 10.5 (mm) (Largo x Ancho x Alto) (apr.) |
| Peso | 257 g (apr.) |
| Temperatura de almacenamiento | -10°C ~ +60 °C |
| Temperatura de almacenamiento | 0 °C ~ +50 °C |
| Humedad relativa de funcionamiento | 0% ~ 90% · sin condensación |
| Humedad relativa de almacenamiento | 0% ~ 90% · sin condensación |

Cláusula de exención de responsabilidad

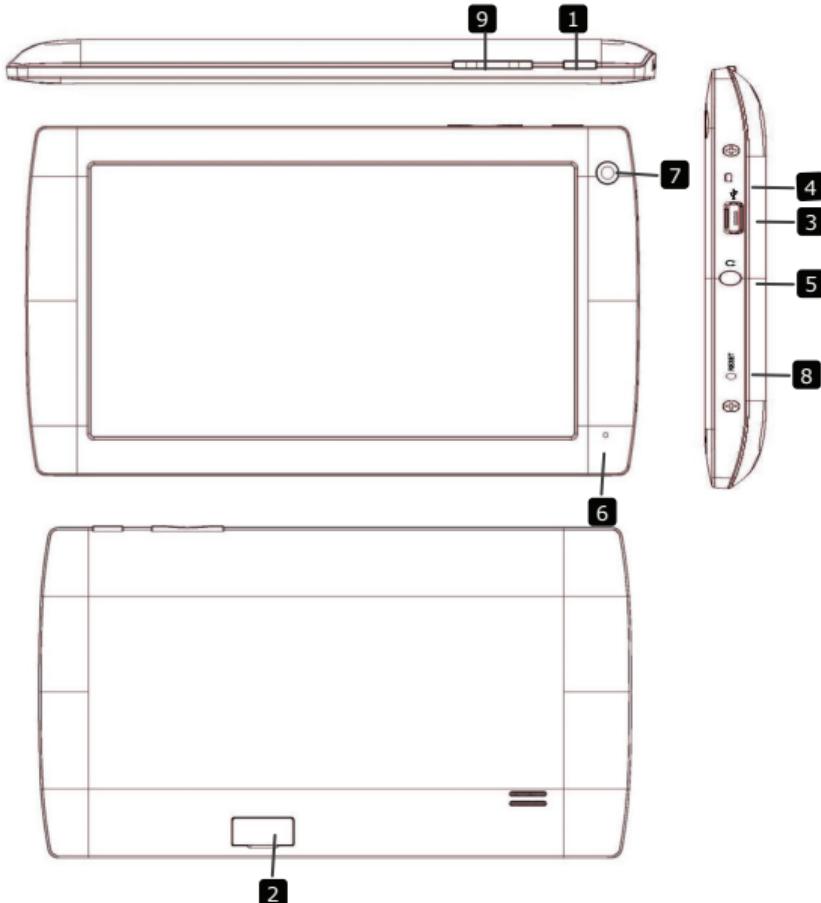
Como los productos de Prestigio se mejoran y actualizan constantemente, es posible que el programa de su dispositivo tenga una aspecto ligeramente distinto o tenga funcionalidades modificadas con respecto a las presentadas en la presente Guía de Inicio Rápido.



1. Κατάλογος περιεχομένων συσκευασίας

- 1. Prestigio MultiPad
- 2. Αντάπτορας AC
- 3. Νομικές επισημάνσεις και επισημάνσεις ασφαλείας
- 4. Καλώδιο USB
- 5. Οδηγός για σύντομη έναρξη χρήσης
- 6. Κάρτα εγγύησης
- 7. Καλώδιο OTG

2. Γενική επισκόπηση της συσκευής





| | | |
|----------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Λειτουργία | Ενεργοποίηση / απενεργοποίηση της συσκευής. Θέση σε αναμονή/επανενεργοποίηση της συσκευής |
| 2 | Υποδοχή κάρτας Micro SD | Εισαγωγή κάρτας micro SD. |
| 3 | Θύρα USB | Σύνδεση USB. |
| 4 | Ένδειξη φόρτισης | Κόκκινη κατά τη φόρτιση και πράσινη όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση. |
| 5 | Υποδοχή ακουστικών | Σύνδεση ακουστικών. |
| 6 | Ενσωματωμένο μικρόφωνο | Εγγραφή ήχων. |
| 7 | Φωτ. μηχανή | Λήψη φωτογραφιών. |
| 8 | Επαναφορά | Πραγματοποίηση επαναφοράς στη συσκευή αν δεν λειτουργεί σωστά. |
| 9 | Κουμπί Ένταση + \ Ένταση - | Ρύθμιση της στάθμης της έντασης ήχου. |

Τα πρώτα βήματα

3. Φόρτιση

- Για τη φόρτιση εισάγετε το βύσμα του αντάπτορα τροφοδοσίας AC στην υποδοχή τροφοδοσίας DC της συσκευής. Κατόπιν συνδέστε τον αντάπτορα τροφοδοσίας στην πρίζα.
- Κανονικά χρειάζονται περίπου 4 ώρες για την πλήρη φόρτιση της συσκευής. Αν χρησιμοποιηθεί η συσκευή κατά τη διάρκεια της φόρτισης με τον αντάπτορα τροφοδοσίας AC, ίσως αυξηθεί ο χρόνος που χρειάζεται για πλήρη φόρτιση.

4. Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση

- Για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή, πιέστε και κρατήστε πατημένο το **Κουμπί Λειτουργίας** έως ότου δείτε την οθόνη έναρξης και κατόπιν αφήστε το. Η συσκευή θα μεταβεί αυτόμata στην **Αρχική** οθόνη.
- Πιέστε το **Κουμπί Λειτουργίας** μία φορά για είσοδο στη λειτουργία αναμονής και πιέστε το πάλι για επανενεργοποίηση της συσκευής.
- Πιέστε και κρατήστε πατημένο το **Κουμπί Λειτουργίας** και κατόπιν αγγίξτε το **ok** για απενεργοποίηση της συσκευής.



5 · Εισαγωγή κάρτας μνήμης

- Η συσκευή υποστηρίζει κάρτες micro SD/SDHC.
- Για να εισάγετε μια κάρτα micro SD τοποθετήστε το σύνδεσμο της κάρτας προς την μπροστινή πλευρά της συσκευής και την τυπωμένη πλευρά της κάρτας προς την πίσω πλευρά της συσκευής.
- Για να αφαιρέσετε την κάρτα micro SD, πιέστε ελαφρά την άκρη της κάρτας για να ελευθερώσετε την ασφάλιση και κατόπιν τραβήξτε την κάρτα από την υποδοχή.
- Για να αποκτήσετε πρόσβαση στα αρχεία στην κάρτα μνήμης, επιλέξτε το εικονίδιο **Εξερευνητής** και αγγίξτε το **Κάρτα SD**.

Προσοχή:

Όταν διαβάζετε το αρχείο από κάρτα micro SD, μην την αφαιρέσετε, διαφορετικά η συσκευή ίσως να μην μπορεί να λειτουργήσει κανονικά.

6. Σύνδεση σε ασύρματο δίκτυο (Wi-Fi)

- Στο μενού Αρχική πιέστε το εικονίδιο και επιλέξτε το εικονίδιο **Ρυθμίσεις** για να αποκτήσετε πρόσβαση στη λίστα επιλογών. Επιλέξτε **Ασύρματα & δίκτυα**.
- Αν η σύνδεση WiFi είναι απενεργοποιημένη, αγγίξτε τη γραμμή Wi-Fi για να την ενεργοποιήσετε.
- Η συσκευή θα πραγματοποιήσει σάρωση για διαθέσιμα δίκτυα Wi-Fi και θα τα εμφανίσει δεξιά της οθόνης.
- Αγγίξτε στο δίκτυο όπου θέλετε να συνδεθείτε. Κατόπιν αγγίξτε μέσα στο πεδίο Κωδικός ασύρματης πρόσβασης για να εμφανίσετε το εικονικό πληκτρολόγιο. Καταχωρίστε τις απαιτούμενες πληροφορίες δίκτυου, αγγίξτε το κουμπί **εισάγετε** και κατόπιν αγγίξτε το **Σύνδεση**.
- Η συσκευή σας τώρα θα προσπαθήσει να πραγματοποιήσει μια σύνδεση στο σημείο πρόσβασης Wi-Fi χρησιμοποιώντας τις παραμέτρους δίκτυου που καταχωρίσατε.

7. Μεταφορά περιεχομένου από Η/Υ (PC)

- Συνδέστε τη συσκευή στον προσωπικό/φορητό σας υπολογιστή με χρήση του καλωδίου USB.
- Επιλέξτε το περιεχόμενο που θέλετε να μεταφέρετε από τον προσωπικό/φορητό σας υπολογιστή.
- Σύρετε το περιεχόμενο από τον προσωπικό/φορητό σας υπολογιστή στη συσκευή.
- Μην αποσυνδέσετε το καλώδιο USB κατά τη φόρτωση. Μπορεί να προκληθεί βλάβη στη συσκευή και στα αρχεία.
- Για ασφαλή αποσύνδεση της συσκευής από τον προσωπικό/φορητό σας υπολογιστή κάνετε αριστερό κλικ στο .



Τεχνικές προδιαγραφές

| | |
|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Επεξεργαστής | Υψηλών επιδόσεων ARM Cortex A8 στα 1.0 GHz |
| RAM | 512MB DDR3 |
| Λειτ. σύστημα | Android 4.0 (Ice Cream Sandwich) |
| Οθόνη | 7" TFT LCD, πυκνωτική αφής |
| Ανάλυση | 800 x 480 πίξελ |
| Χωρητικότητα αποθήκευσης δεδομένων | Μνήμη flash 4 GB (2.0GB είναι προσβάσιμα από το χρήστη). Η υποδοχή κάρτας μνήμης υποστηρίζει κάρτα micro SDHC έως 32 GB |
| Διασυνδέσεις | USB 2.0, Micro SD (συμβατή με SDHC), κύριου υπολογιστή USB |
| Επικοινωνίες | WiFi (802.11 b/g/n) |
| Μπαταρία | Μπαταρία 2500 mAh Li-Pol (λιθίου πολυμερούς) |
| Διαστάσεις | 197 x 113 x 10.5 (mm) (Μ x Π x Υ) (περ.) |
| Βάρος | 257 γρ. (περ.) |
| Θερμοκρασία φύλαξης | -10 °C ~ +60 °C |
| Θερμοκρασία λειτουργίας | 0 °C ~ +50 °C |
| Σχετική υγρασία λειτουργίας | 0% ~ 90% , μη συμπυκνούμενη |
| Σχετική υγρασία φύλαξης | 0% ~ 90% , μη συμπυκνούμενη |

Αποποίηση ευθυνών

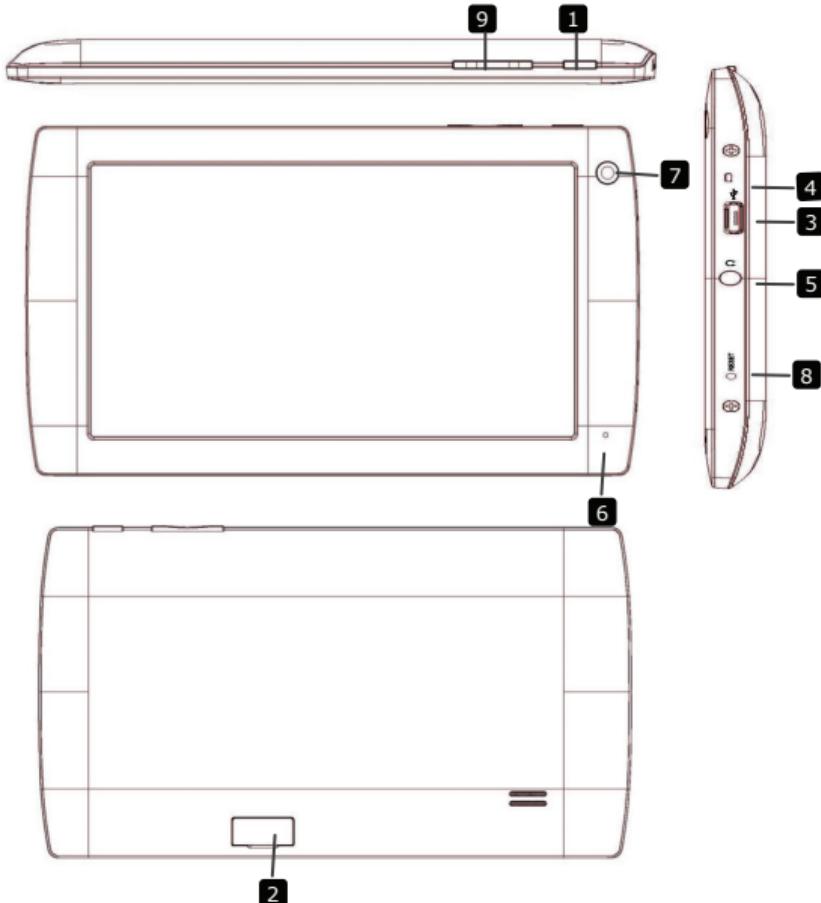
Επειδή τα προϊόντα Prestigio συνεχώς ενημερώνονται και βελτιώνονται, το λογισμικό της συσκευής σας μπορεί να έχει ελαφρά διαφορετική εμφάνιση ή τροποποιημένη λειτουργικότητα σε σχέση με ότι παρουσιάζεται στον παρόντα Σύντομο Οδηγό 'Έναρξης Χρήστης.'



1. Sadržaj pakiranja

- 1. Prestigio MultiPad
- 3. Pravne i sigurnosne napomene
- 5. Kratke upute
- 7. OTG kabel
- 2. AC adapter
- 4. USB kabel
- 6. Jamstveni list

2. Pregled uređaja





| | | |
|----------|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Napajanje | Uključivanje /isključivanje uređaja; Prekid/pokretanje rada uređaja |
| 2 | Utor mikro SD kartice | Umetnите mikro SD karticu. |
| 3 | USB ulaz | USB spajanje. |
| 4 | Indikator punjenja | Tijekom punjenja svijetli crveno i prelazi u zeleno pri završetku punjenja. |
| 5 | Slušalice | Spajanje na slušalice. |
| 6 | Ugrađeni mikrofon | Snimanje zvuka. |
| 7 | Fotoaparat | Fotografiranje |
| 8 | Resetiranje | Resetirajte uređaj ukoliko neispravno radi. |
| 9 | Vol +\ Vol – tipka glasnoće | Namještanje glasnoće. |

Početak

3. Punjenje

- Umetnите AC priključak u DC ulaz na uređaju i spojite strujni prekidač u zidnu utičnicu za početak punjenja uređaja.
- Potrebno je otprilike 4 sata za potpuno punjenje uređaja. Rad s uređajem tijekom punjenja s AC adapterom može produžiti vrijeme do potpunog punjenja.

4. Napajanje uključeno/isključeno

- Za uključivanje uređaja, pritisnite i držite **tipku napajanja** dok se ne uključi zaslon i zatim otpustite tipku. Automatski će se otvoriti **početni** zaslon.
- Pritisnite **tipku napajanja** jedanput kako biste ušli u tih način rada i ponovo pritisnite kako biste izašli iz tihog načina rada uređaja.
- Pritisnite i zadržite **tipku napajanja**, zatim dotaknite **OK** kako biste isključili ili stavili uređaj.



5. Umetanje memorijske kartice

- Uređaj podržava mikro SD/SDHC kartice.
- Za umetanje mikro SD kartice, smjestite priključak kartice prema prednjoj strani uređaja a ispisani dio kartice prema stražnjoj strani uređaja.
- Da biste izvadili mikro SD karticu, nježno pritisnite rub kartice kako bi se otpustila sigurnosna brava i izvucite karticu iz utora.
- Za pristupanje datotekama na memorijskoj kartici, odaberite ikonu **Istraživač** i dotaknite na **SD karticu**.

Napomena:

Kada čitate datoteke sa mikro SD kartice, nemojte ju vaditi jer uređaj može početi neispravno raditi.

6. Spajanje na Wi-Fi

- U početnom izborniku pritisnite ikonu i odaberite **Postavke** kako biste imali pristup popisu opcija. Odaberite **Bežično spajanje i mreže**.
- Ako je Wi-Fi isključen, dotaknite Wi-Fi redak za uključivanje..
- Uređaj će pretražiti dostupne Wi-Fi mreže i prikazati ih na desnom kutu zaslona.
- Dotaknite mrežu na koju se želite spojiti. Zatim dotaknite u polje za lozinku kako bi se pojavila virtualna tipkovnica. Unesite potrebne podatke i dotaknite **ući**, a zatim **Spojiti**.
- Vaš uređaj će pokušati uspostaviti vezu sa Wi-Fi pristupnom točkom sa parametrima mreže koje ste unijeli.

7. Prijenos sadržaja s računala

- Spojite uređaj s računalom pomoću USB kabela.
- Odaberite sadržaj koji želite prenijeti sa svojeg računala.
- Povucite sadržaj s računala na uređaj.
- Ne isključujte USB kabel tijekom preuzimanja. Može prouzročiti kvar na uređaju i datotekama.
- Lijevim pritiskom na isključujete uređaj na siguran način.



Tehničke specifikacije

| | |
|---------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Procesor | Visoka izvedba ARM Cortex A8 do 1.0 GHz |
| RAM | 512MB DDR3 |
| Operativni sustav | Android 4.0 (Ice Cream Sandwich) |
| Zaslon | 7" TFT LCD, Kapacitivni višedodirni |
| Rezolucija | 800 x 480 piksela |
| Kapacitet pohrane | 4 GB memorije Flash (2.0 GB je dostupno po korisniku), podržava utor memorijske kartice mikro SDHC kartice do 32 GB |
| Sučelja | USB 2.0, Mikro SD (mikro SDHC kompatibilan), USB ulaz |
| Komunikacije | WiFi (802.11 b/g/n) |
| Baterija | 2500 mAh Litij-polimerska baterija |
| Dimenzije | 197 x 113 x 10.5 (mm) (D x Š x V) (otprilike) |
| Težina | 257 g (otprilike) |
| Radna temperatura pohrane | -10°C ~ +60 °C |
| Radna temperatura | 0 °C ~ +50 °C |
| Radna relativna vlažnost zraka | 0% ~ 90%, Nekondenzirano |
| Vlažnost zraka pohrane | 0% ~ 90%, Nekondenzirano |

Izjava o odricanju

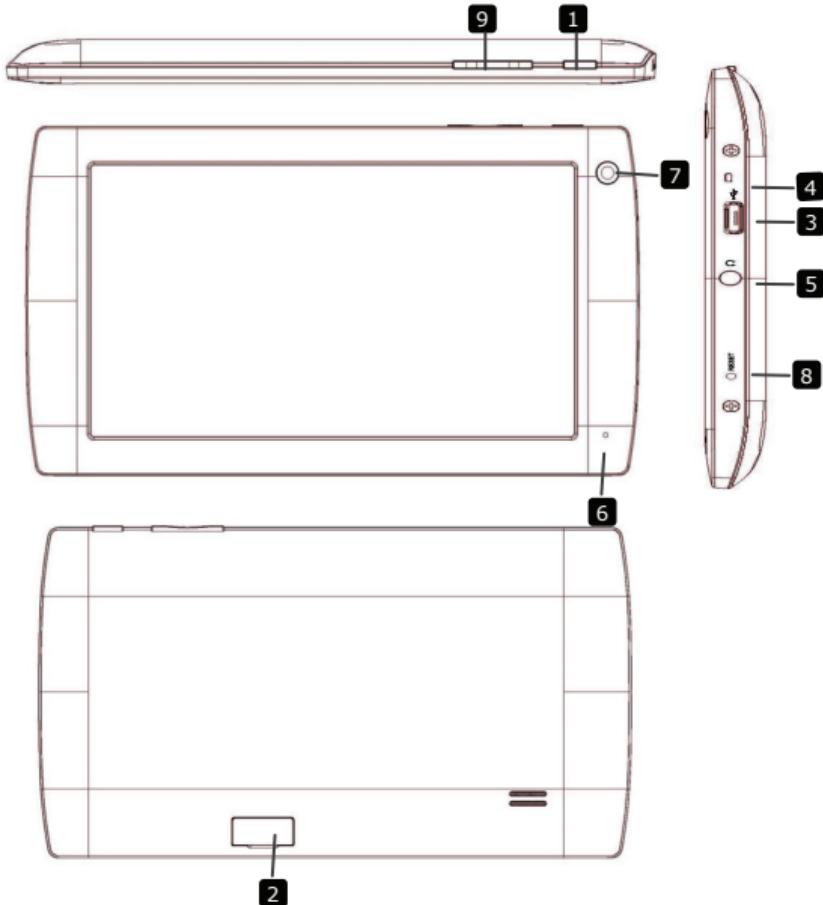
S obzirom da Prestigio kontinuirano nadograđuje i poboljšava svoje proizvode, softver vašeg uređaja može imati različit prikaz ili funkcionalnost od opisanih u ovim kratkim uputama.



1. Csomag tartalma

1. Prestigio MultiPad
3. Jogi és biztonsági közlemény
5. Rövid használati útmutató
7. OTG-kábel
2. Tápadapter
4. USB-kábel
6. Garancialevél

2. A készülék áttekintése





H
C

| | | |
|----------|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Power | A készülék be/kikapcsolásához, illetve felfüggesztéséhez/aktiválásához |
| 2 | Micro SD kártya nyílás | Micro SD-kártya behelyezéséhez. |
| 3 | USB csatlakozó | USB csatlakoztatásához. |
| 4 | Töltésjelző | Töltés közben pirosan jelez, miután feltöltődött, zöldre vált. |
| 5 | Fülhallgató-bemenet | Fülhallgató csatlakoztatásához. |
| 6 | Beépített mikrofon | Hangrögzítéshez. |
| 7 | Fényképezőgép | Fényképek készítéséhez. |
| 8 | Reset | Visszaállítja a készüléket, ha az nem működik megfelelően. |
| 9 | Hangerő-szabályozó gomb | A hangerőt szabályozza. |

Kezdő lépések

3. Töltés

- Töltéshez dugja a hálózati adaptert a készülék hálózati aljzatába, valamint a csatlakozót a fali aljzatba.
- Általában körülbelül 4 óráig tart, amíg a készülék teljesen feltölt. A készülék üzemeltetése töltés közben meghosszabbíthatja a töltés teljes idejét.

4. Be/kikapcsolás

- Az eszköz bekapcsolásához nyomja meg és tartsa benyomva a **bekapcsoló gombot**, amíg az indítóképernyő meg nem jelenik. Automatikusan belép a **Kezdő képernyőre**.
- Nyomja meg egyszer a **bekapcsoló gombot** az alvó üzemmódba lépéshez, majd nyomja meg újra a készülék felbresztéséhez.
- Nyomja meg és tartsa benyomva a **Power gombot**, majd érintse meg a **OK** gombot a készülék kikapcsolásához.



5. Memóriakártya behelyezése

- A készülék csak micro SD/SDHC-kártyát támogat.
- Micro SD kártya behelyezéséhez annak csatlakozóját a készülék felé és a kártya címkézett felét a készülék hátlapja felé fordítsa.
- Micro SD kártya kivételéhez finoman nyomja meg a kártya élét, amivel kioldja a biztonsági zárat, majd húzza ki a kártyát a nyílásból.
- Ha szeretne hozzáérni a memóriakártyán lévő fájlokhoz, válassza az **Intéző** ikont, és érintse meg az **SD kártya** lehetőséget.

Megjegyzés:

A fájl micro SD-kártyáról történő beolvasása közben ne vegye ki a kártyát, mert ellenkező esetben előfordulhat, hogy a készülék nem működik megfelelően.

6. Wi-Fihez történő csatlakoztatás

- A Kezdőképernyő menüjén nyomja meg a ikont és válassza a **Beállítások** ikont a lehetőségek listájának megnyitásához. Válassza a **Vezeték nélküli és egyéb hálózatok** lehetőséget.
- Ha a WiFi ki van kapcsolva, érintse meg a Wi-Fi sort annak bekapcsolásához.
- A készülék elérhető Wi-Fi hálózatokat keres, és megjeleníti azokat a A képernyő jobb.
- Érintse meg azt a hálózatot, amelyhez csatlakozni kíván. Majd érintse meg a Vezeték nélküli jelszó mezőt, hogy megjelenjen a virtuális billentyűzet. Adja meg a kérő hálózati információt, érintse meg a **meg** gombot, majd a **Csatlakozás** gombot.
- Készüléke megpróbál kapcsolatot létrehozni a Wi-Fi hozzáférési ponttal az Ön által megadott hálózati paraméterekkel.

7. Tartalom másolása számítógépről

- Csatlakoztassa a készüléket számítógépéhez/notebookjához az USB-kábelen keresztül.
- Válassza ki azt a tartalmat, amelyet át szeretne másolni számítógépéről/notebookjáról.
- Húzza az egérrel a tartalmat a számítógépéről/notebookjáról a készülékre.
- Kérjük, másolás közben ne húzza ki az USB-kábelt. Az a készülék és a fájlok károsodását okozhatja.
- A készülék és a számítógép/notebook biztonságos leválasztásához kattintson a gombra a bal egérgombbal.



Műszaki jellemzők

| | |
|---------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Processzor | Nagy teljesítményű ARM Cortex A8, 1.0 GHz |
| RAM | 512MB DDR3 |
| Operációs rendszer | Android 4.0 (Ice Cream Sandwich) |
| Kijelző | 7" TFT LCD, kapacitív érintőképernyő (Capacitive multi-touch) |
| Felbontás | 800 x 480 pixel |
| Tárolókapacitás | 4 GB flash memória (2.0GB elérhető a felhasználó által), a memóriakártya-nyílás 32 GB-ig támogat micro SDHC kártyát |
| Csatlakozófelületek | USB 2.0, Micro SD (micro SDHC kompatibilis), USB Host |
| Kommunikáció | WiFi (802.11 b/g/n) |
| Akkumulátor | 2500 mAh Li-Pol akkumulátor |
| Méretek | 197 x 113 x 10.5 (mm) (H x Sz x M) (kb.) |
| Súly | 257 g (kb.) |
| Tárolási hőmérséklet | -10°C ~ +60 °C |
| Üzemelési hőmérséklet | 0 °C ~ +50 °C |
| Üzemelési relatív páratartalom | 0% ~ 90% · nem kondenzált |
| Tárolási relatív páratartalom | 0% ~ 90% · nem kondenzált |

Felelősség kizárása

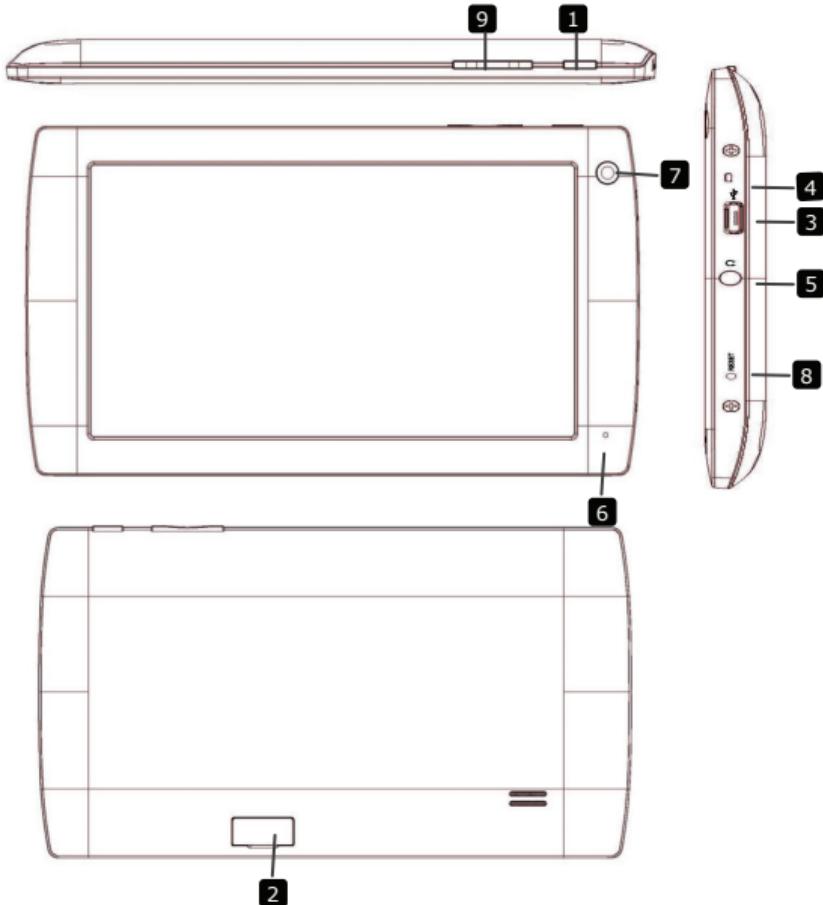
Mivel a Prestigio termékei folyamatosan frissülnek és fejlődnek, előfordulhat, hogy az Ön készülékén lévő szoftver kinézete vagy működése némileg eltér az ebben a rövid használati útmutatóban bemutatottól.



1. Contenuto della confezione

- 1. Multipad Prestigio
- 2. Adattatore CA
- 3. Avvisi legali e di sicurezza
- 4. Cavo USB
- 5. Guida di avvio rapido
- 6. Scheda di garanzia
- 7. Cavo OTG

2. Panoramica del dispositivo





| | | |
|---|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Alimentazione | Accende/spegne il dispositivo; Sospende/attiva il dispositivo |
| 2 | Slot scheda Micro SD | Per l'inserimento della scheda Micro SD. |
| 3 | Porta USB | Connessione USB. |
| 4 | Indicatore di carica | Si illumina di rosso durante il caricamento e si illumina di verde una volta terminato il caricamento. |
| 5 | Presa auricolare | Collegamento degli auricolari. |
| 6 | Microfono incorporato | Registra i suoni. |
| 7 | Fotocamera | Scatta le fotografie. |
| 8 | Reset | Ripristina il dispositivo se non funziona correttamente. |
| 9 | Pulsante Vol +\ Vol - | Regola il livello del volume. |

Per iniziare

3. Caricamento

- Inserire il connettore CA nella porta CC sul dispositivo e collegare l'adattatore di alimentazione alla presa a muro per il caricamento.
- Il caricamento totale del dispositivo richiede solitamente circa 4 ore. L'utilizzo del dispositivo durante il caricamento con l'adattatore CA potrebbe estendere la durata della ricarica completa.

4. Accensione/spegnimento

- Per accendere il dispositivo, premere e tenere premuto il **Pulsante di accensione** fino alla comparsa della schermata di avvio, quindi rilasciarlo. Entrerà automaticamente nella schermata **Home**.
- Premere una volta il **Pulsante di accensione** per entrare nella modalità di sospensione e premerlo nuovamente per riattivare il dispositivo.
- Premere e tenere premuto il **Pulsante di accensione**, quindi toccare **OK** per spegnere il dispositivo.



5 · Inserimento di una scheda di memoria

- Il dispositivo supporta le schede micro SD/SDHC.
- Per inserire una scheda Micro SD, posizionare il connettore della scheda verso il lato anteriore del dispositivo e il lato stampato della scheda verso il lato posteriore del dispositivo.
- Per rimuovere la scheda micro SD, premere delicatamente l'estremità della scheda per rilasciare il blocco di sicurezza ed estrarre la scheda dallo slot.
- Per accedere ai file sulla scheda di memoria, selezionare l'icona **Explorer** e toccare **Scheda SD**.

Avviso:

Quando si sta leggendo il file dalla scheda micro SD, si prega di non rimuoverlo, altrimenti il dispositivo potrebbe smettere di funzionare correttamente.

6. Connessione al Wi-Fi

- Nel menu Home, premere l'icona e selezionare l'icona **Impostazioni** per accedere all'elenco delle opzioni. Selezionare **Wireless e reti**.
- Se il Wi-Fi è spento, toccare la linea Wi-Fi per attivarlo.
- Il dispositivo effettuerà la scansione delle reti Wi-Fi disponibili e le visualizzerà sul fondo dello schermo.
- Toccare la rete alla quale si desidera connettersi. Quindi toccare il campo password Wireless per far comparire la tastiera virtuale. Inserire le informazioni di rete richieste, toccare **Fatto**, quindi toccare **Connetti**.
- A questo punto il dispositivo tenterà di stabilire una connessione al punto di accesso Wi-Fi con i parametri di rete inseriti.

7. Trasferimento di contenuti dal PC

- Collegare il dispositivo al PC/Notebook tramite il cavo USB.
- Selezionare i contenuti che si desidera trasferire dal PC/Notebook.
- Trascinare i contenuti dal PC/Notebook al dispositivo.
- Si prega di non scollegare il cavo USB durante il caricamento. Questo potrebbe causare il malfunzionamento del dispositivo e dei file.
- Fare clic con il tasto sinistro su per scollegare il dispositivo e il PC/Notebook in modo sicuro.



Specifiche tecniche

| | |
|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Processore | ARM Cortex A8 a elevate prestazioni a 1.0 GHz |
| RAM | 512MB DDR3 |
| SO | Android 4.0 (Ice Cream Sandwich) |
| Display | LCD TFT 7", multi-touch capacitivo |
| Risoluzione | 800 x 480 pixel |
| Capacità di archiviazione | Memoria flash da 4 GB (2.0GB sono accessibili dall'utente), lo slot della scheda di memoria supporta la scheda micro SDHC fino a 32 GB |
| Interfacce | USB 2.0, Micro SD (compatibile con micro SDHC), USB Host |
| Comunicazioni | WiFi (802.11 b/g/n) |
| Batteria | Batteria 2500 mAh Li-Pol |
| Dimensioni | 197 x 113 x 10.5 (mm) (L x P x A) (circa) |
| Peso | 257g (circa) |
| Temperatura di conservazione | -10°C ~ +60 °C |
| Temperatura di esercizio | 0 °C ~ +50 °C |
| Umidità relativa di esercizio | 0% ~ 90% , senza condensa |
| Umidità relativa di conservazione | 0% ~ 90% , senza condensa |

Esclusione di responsabilità

Siccome i prodotti Prestigio vengono continuamente aggiornati e migliorati, il software del dispositivo potrebbe avere un aspetto leggermente diverso o funzionalità modificate rispetto a quelle presentate nella presente Guida di Avvio Rapido.

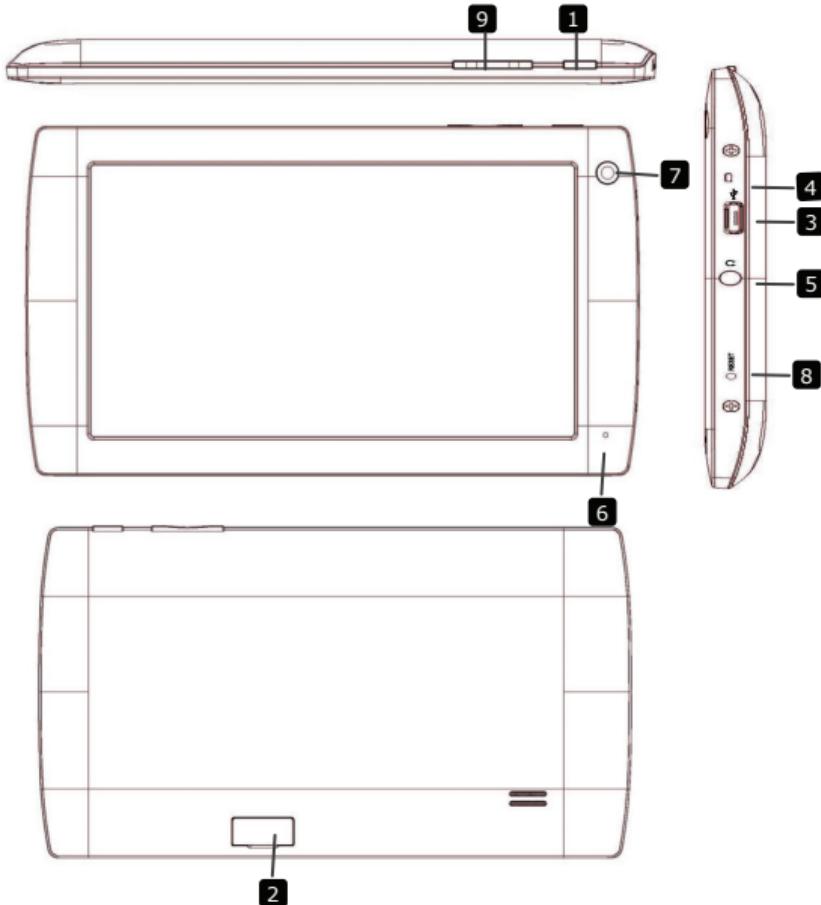


1. Pakuotės turinys

1. „Prestigio MultiPad“
3. Teisiniai ir saugos įspėjimai
5. Trumpasis vadovas
7. OTG kabelis

2. Kintamosios srovės adapteris
4. USB kabelis
6. Garantinė kortelė

2. Prietaiso apžvalga





| | | |
|---|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Maitinimas | Ijunkite / išjunkite įrenginį; pristabdykite / aktyvuokite įrenginį |
| 2 | Mikro SD kortelės lizdas | Įkiškite mikro SD kortelę. |
| 3 | USB prievas | USB jungtis. |
| 4 | Įkrovimo indikatorius | Įkrovimo metu dega raudonai ir dega žaliai, kai įkrovimas yra baigtas. |
| 5 | Ausinių lizdas | Ausinių jungtis. |
| 6 | Įmontuotas mikrofonas | Įrašykite garsus. |
| 7 | Kamera | Fotografuokite. |
| 8 | Nustatyti iš naujo | Jei įrenginys blogai veikia, nustatykite jį iš naujo. |
| 9 | Vol + / Vol - mygtukas | Reguliuokite garsumo lygi. |

Darbo pradžia

3. Įkrovimas

- Įkiškite kintamosios srovės jungtį į įrenginio nuolatinės srovės prievedą ir prijunkite maitinimo adapterį prie maitinimo lizdo, kad pradėtumėte įkrovimą.
- Iprastai reikia apytiksliai 4 valandų pilnai įkrauti įrenginį. Įrenginio naudojimas įkraunant kintamosios srovės adapteriu gali pailginti pilno įkrovimo laiką.

4. Maitinimas įjungtas / Maitinimas išjungtas

- Norédami įjungti įrenginį paspauskite ir laikykite nuspaudę Maitinimo mygtuką, kol pamatysite pradžios ekraną ir tuomet paleiskite. Jis automatiškai įjungs **Pradžios** ekraną.
- Norédami įjungti miego režimą, vieną kartą spustelékite **maitinimo mygtuką**, o norédami išeiti iš miego režimo, spustelékite jį dar kartą.
- Norédami išjungti įrenginio maitinimą nuspauskite ir palaikykite nuspaudę **maitinimo mygtuką**, o tuomet spustelékite **OK**.



5. Atminties kortelės įdėjimas

- Įrenginys palaiko SD / SDHC kortelės.
- Norédami įdėti mikro SD kortelę, stumkite kortelės jungtį link priekinės įrenginio pusės, nukreipdami atspausdintą kortelės puse į užpakalinę įrenginio pusę.
- Norédami išimti tikro SD kortelę, švelniai paspauskite kortelės kraštus, kad atleistumėte apsauginį užraktą ir ištraukite kortelę iš lizdo.
- Norédami prieiti prie kortelėje esančių failų, pasirinkite piktogramą **Naršykli** ir bakstelékite **SD kortelę**.

Pastaba:

kai skaitote failą iš mikro SD kortelės, nepašalinkite jo, nes įrenginys nebegalės tinkamai veikti.

6. Prisijungimas prie „Wi-Fi“

- Norédami prieiti prie parinkčių sąrašo, pradžios ekrane spustelékite piktogramą  ir pasirinkite piktogramą **Nustatymai**. Pasirinkite **Bevielis ryšis ir tinklai**.
- Jei „WiFi“ ryšys yra išjungtas, spustelékite „WiFi“ eilutę ir ji įjunkite.
- Įrenginys ieškos galimų „Wi-Fi“ tinklų ir parodys juos ekrano apačioje.
- Bakstelékite tinklą, kurį norite prijungti. Tuomet bakstelékite bevielio ryšio slaptažodžio laukelį, kad atsirastų virtuali klaviatūra. Įveskite reikiama tinklo informaciją, bakstelékite **irašyti**, tuomet spustelékite **Prisijungi**.
- Dabar jūsų įrenginys bandys užmegzti ryšį su „Wi-Fi“ prieigos tašku pagal tinklo parametrus, kuriuos įvedėte.

7. Turinio perdavimas iš kompiuterio

- Sujunkite įrenginį ir asmeninį / nešiojamąjį kompiuterį pridėtu USB kabeliu.
- Pasirinkite turinį, kurį norite perkelti iš savo asmeninio / nešiojamojo kompiuterio.
- Vilkite asmeninio / nešiojamojo kompiuterio turinį į įrenginį.
- Perkėlimo metu neatjunkite USB kabelio. Tai gali sukelti įrenginio ir failų veikimo sutrikimą.
- Norédami saugiai atjungti įrenginį nuo asmeninio / nešiojamojo kompiuterio, kairiuoju klavišu spustelékite .



Techninės specifikacijos

| | |
|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Procesorius | Didelio našumo 1.0 GHz „ARM Cortex A8“ |
| RAM | 512MB DDR3 |
| Operacinė sistema | „Android 4.0“ („Ice Cream Sandwich“) |
| Ekranas | Talpinis jutimui jautrus 7 col. TFT LCD ekranas |
| Skyra | 800 x 480 pikselių |
| Atminties talpa | 4 GB atminties kortelė (naudotojui prieinama 2,0 GB), atminties kortelės lizdas palaiko mikro SDHC kortelž iki 32 GB |
| Sąsajos | USB 2.0, micro SD (suderinama mikro SDHC), USB Host |
| Ryšiai | „WiFi“ (802.11 b/g/n) |
| Akumuliatorius | 2500 mAh ličio polimerų akumuliatorius |
| Matmenys | 197 x 113 x 10.5 (mm) (ilgis x plotis x aukštis) (apytiksl.) |
| Svoris | 257 g (apytiksl.) |
| Temperatūra saugant | -10 °C ~ +60 °C |
| Temperatūra dirbant | 0 °C ~ +50 °C |
| Santykinė drėgmė dirbant | 0% ~ 90%, be kondensato |
| Santykinė drėgmė saugant | 0% ~ 90%, be kondensato |

Atsakomybės neprisiėmimas

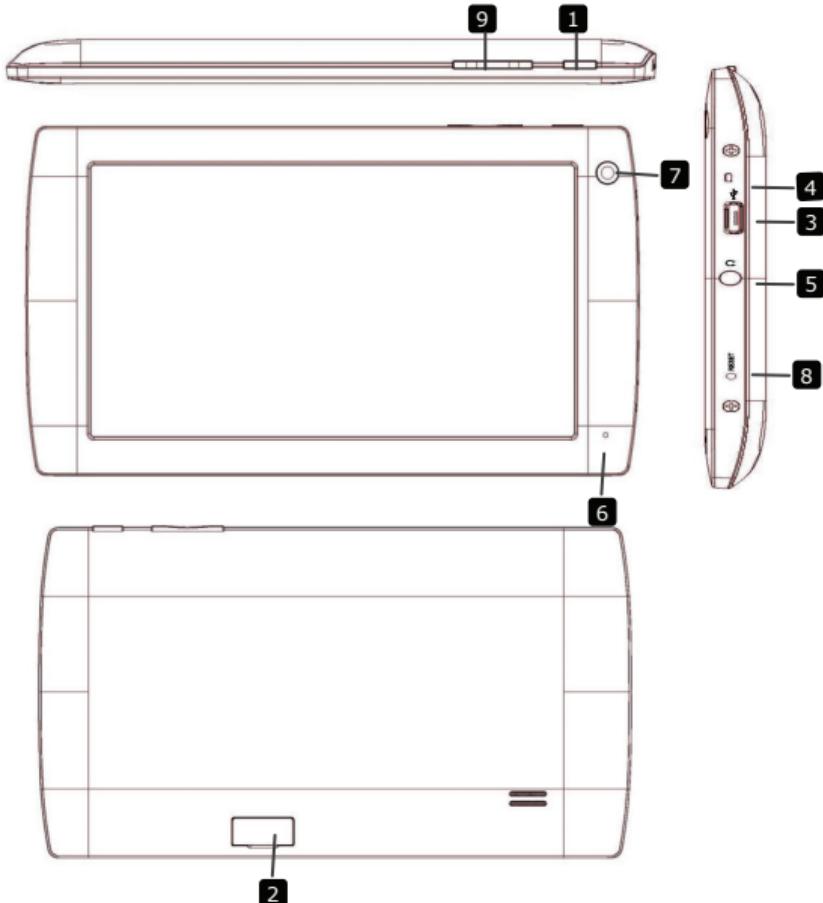
Kadangi „Prestigio“ gaminiai nuolatos yra atnaujinami ir tobulinami, jūsų įrenginys gali atrodyti šiek tiek kitaip arba turėti pakeistas funkcijas nei tos, kurios yra šiame trumpajame vadove.



1. IEPAKOJUMA SATURS

1. Prestigio MultiPad
3. Tiesiskie un drošības paziņojumi
5. Īsā pamācība
7. OTG kabelis
2. Maiņstrāvas adapteris
4. USB kabelis
6. Garantijas karte

2. Ierīces apskats





| | | |
|----|------------------------|--------------------------------------------------------------|
| 1. | Ieslēgšanas poga | Ieslēdz/izslēdz ierīci; aptur/aktivizē ierīci. |
| 2. | Micro SD kartes ligzda | Ievietojiet Micro SD karti. |
| 3. | USB pieslēgvieta | USB savienojums. |
| 4. | Uzlādes indikators | Uzlādes laikā kļūst sarkans; beidzoties uzlādei, kļūst zaļš. |
| 5. | Austiņu kontaktligzda | Austiņu pieslēgvieta. |
| 6. | Iebūvētais mikrofons | Skaņas ierakstīšanai. |
| 7. | Kamera | Uzņem fotogrāfijas. |
| 8. | Atiestates poga | Atiestata ierīci, ja tā darbojas nepareizi. |
| 9. | Skaņuma +\-\ pogas | Regulē skaņas līmeni. |

Uzsākšana

3. Uzlādēšana

- Lai uzlādētu ierīci, pievienojet maiņstrāvas savienotāju pie līdzstrāvas pieslēgvietas un strāvas adapteri – pie elektriskā tīkla.
- Lai pilnībā uzlādētu ierīci, parasti ir vajadzīgas aptuveni 4 stundas. Ja ierīci darbina, kamēr tā tiek lādēta, izmantojot maiņstrāvas adapteri, ierīces pilnīgai uzlādēšanai nepieciešamais laiks pagarinās.

4. Strāvas ieslēgšana/izslēgšana

- Lai ieslēgtu ierīci, turiet nospiestu **strāvas ieslēgšanas pogu**, līdz parādās palaides ekrāns; pēc tam pogu atlaidiet. Ierīce automātiski atvērs sākuma ekrānu **Home (Sākums)**.
- Nospiediet **strāvas pogu** vienu reizi, lai pārietu snaudas režīmā; nospiediet to vēlreiz, lai aktivizētu ierīci.
- Turiet nospiestu **strāvas pogu**, pēc tam pieskarieties ekrāna pogai **OK**, lai izslēgtu ierīci.



5. Atmiņas kartes ievietošana

- Ierīce atbalsta SD/SDHC kartes.
- Lai ievietotu Micro SD karti, novietojiet kartes savienotāju iepretim ierīces priekšpusēi, bet kartes apdrukāto pusī – pret ierīces aizmuguri.
- Lai izņemtu Micro SD karti, viegli paspiediet kartes malu uz iekšpusi, lai atbrīvotu drošības fiksatoru, un izvelciet karti no ligzdas.
- Lai piekļūtu atmiņas kartē esošajiem failiem, atlasiet režīmu **Explorer** un pieskarieties opcijai **SD Card**.

Piezīme: nolasot failu no Micro SD kartes, to neizdzēsiet, jo citādi ierīce var pārstāt darboties pareizi.

6. Pievienošanās bezvadu (Wi-Fi) tīklam

- Sākuma izvēlnē nospiediet uz ikonas un atlasiet ikonu **Settings (Iestatījumi)**, lai piekļūtu izvēlu sarakstam. Atlasiet opciju **Wireless & networks (Bezvadu sakari un tīkli)**.
- Ja Wi-Fi ir izslēgts, pieskarieties Wi-Fi līnijai, lai to ieslēgtu.
- Ierīce sāks meklēt pieejamos Wi-Fi tīklus un parādīs tos ekrāna labajā pusē.
- Pieskarieties tīklam, ko vēlaties pievienot. Pēc tam pieskarieties bezvadu sakaru paroles laukam, lai atvērtos virtuālā tastatūra. Ievadiet nepieciešamo tīkla informāciju un pieskarieties pogai **Enter (Ieiet)**, bet pēc tam – pogai **Connect (Savienot)**.
- Ierīce, izmantojot jūsu ievadītos parametrus, mēģinās izveidot savienojumu ar bezvadu (Wi-Fi) piekļuves punktu.

7. Satura pārsūtišana no personālā datora

- Ar USB kabeli pievienojet ierīci pie datora/piezīmjdatora.
- Izvēlieties saturu, ko vēlaties pārsūtit no datora/piezīmjdatora.
- Pārvelciet saturu no datora/piezīmjdatora uz ierīci.
- Datu pārsūtīšanas laika nekādā gadījumā neatvienojet USB kabeli. Tas var izraisīt ierīces un failu darbības traucējumus.
- Noklikšķiniet labo taustīgu uz ikonas, lai droši atvienotu ierīci un personālo datoru vai piezīmjdatoru.



Tehniskā specifikācija

| | |
|----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Procesors | Augsta snieguma ARM Cortex A8 ar 1.0 GHz taktsfrekvenci |
| RAM | 512 MB DDR3 |
| OS | Android 4.0 (Ice Cream Sandwich) |
| Displejs | 7" TFT LCD, kapacitīvais vairāku punktu skārienekrāns |
| Izšķirtspēja | 800 x 480 pikseļi |
| Glabātavas ietilpība | 4 GB zibatmiņa (lietotājam pieejami 2,0 GB), atmiņas karte atbalsta <i>Micro SDHC</i> kartes ar ietilpību līdz 32 GB |
| Saskarnes | USB 2.0, Micro SD (saderīgs ar <i>Micro SDHC</i>), USB hosts |
| Sakari | WiFi (802.11 b/g/n) |
| Akumulators | 2500 mA/st., litija polimēra akumulators |
| Izmēri | 197 x 113 x 10.5 (mm) (G x P x A) (apm.) |
| Svars | 257 g (apm.) |
| Uzglabāšanas t° | -10 °C ~ +60 °C |
| Darba t° | 0 °C ~ +50 °C |
| Relatīvais mitrums, darbība | 0 ~ 90 %, neveidojoties kondensātam |
| Relatīvais mitrums, uzglabāšana | 0 ~ 90 %, neveidojoties kondensātam |
| Atruna | |

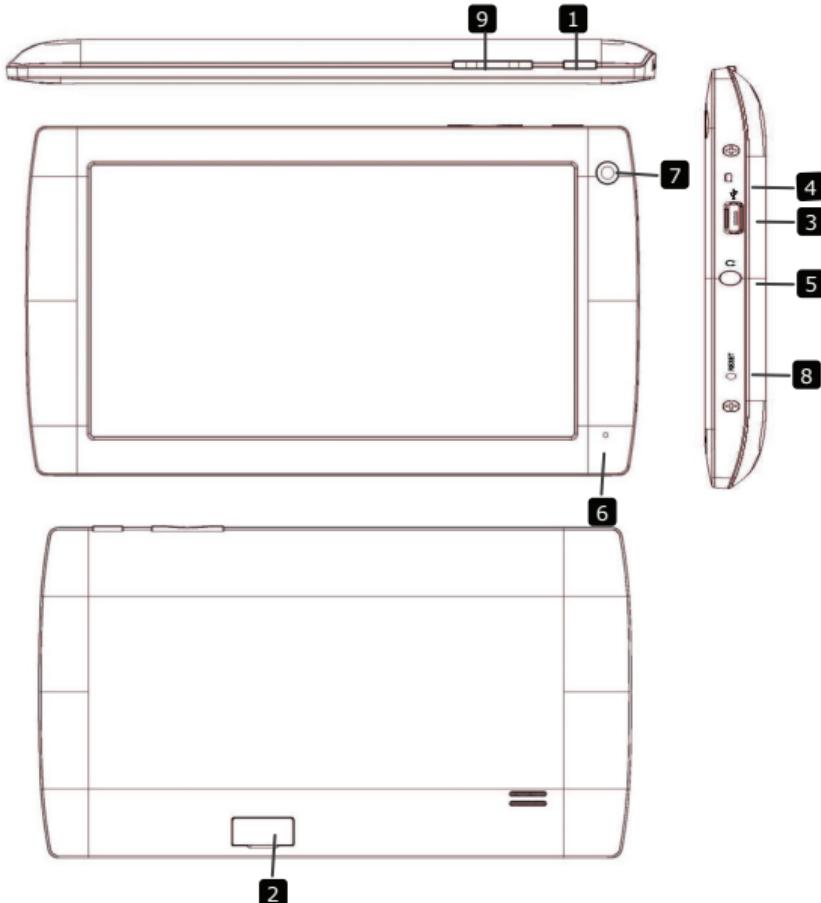
Tā kā "Prestigio" izstrādājumi tiek pastāvīgi atjaunināti un uzlaboti, jūsu ierīces programmatūras izskats var nedaudz atšķirties, arī tās funkcionalitāte var atšķirties no šajā īsajā pamācībā aprakstītās.



1. Inhoud van de verpakking

- | | |
|----------------------------------------|--------------------|
| 1. Prestigio MultiPad | 2. Voedingsadapter |
| 3. Wettelijke en veiligheidsinformatie | 4. USB-kabel |
| 5. Snelstartgids | 6. Garantiekaart |
| 7. OTG-kabel | |

2. Overzicht van het apparaat





N

| | | |
|---|------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| 1 | Power | Zet het apparaat aan/uit; Deactiveer/activeer het apparaat |
| 2 | Micro SD-kaartslot | Plaats de micro SD-kaart. |
| 3 | USB-poort | USB-aansluiting. |
| 4 | Oplaad indicator | Rood tijdens het laden en groen als het laden klaar is. |
| 5 | Hoofdtelefoon-uitgang | Aansluiting voor de hoofdtelefoon |
| 6 | Ingebouwde microfoon | Neem geluiden op. |
| 7 | Camera | Neem foto's. |
| 8 | Reset | Reset het apparaat als het niet meer correct werkt. |
| 9 | Vol +\ Vol - toets | Pas het volume aan. |

Voordat u aan de slag gaat

3. Opladen

- Sluit de AC-connector aan op de DC-poort van het apparaat en steek de voedingsadapter in het stopcontact om op te laden.
- Normaal duurt het ongeveer 4 uur om het apparaat volledig op te laden. Het gebruiken van het apparaat terwijl het bezig is met opladen met de AC-adapter, kan de oplaatijd verlengen.

4. AAN/UIT

- Houd om het apparaat in te schakelen de Power knop ingedrukt totdat u het startscherm ziet en laat daarna de knop los. Het schakelt automatisch naar het startscherm.
- Druk één keer op de Power-knop om naar slaapmodus te gaan en druk nog een keer om het apparaat te activeren.
- Houd de Power-knop ingedrukt en tik op **OK** om het apparaat uit te



5. Het plaatsen van een geheugenkaart

- Het apparaat ondersteunt micro SD/SDHC-kaarten.
- Om een Micro SD-kaart in te steken, houdt u de kaartaansluiting naar de voorzijde van het apparaat en het kaartlabel naar de achterzijde van het apparaat.
- Om de SD-kaart te verwijderen, druk voorzichtig op de rand van de kaart om het beveiligingslot te ontgrendelen en trek de kaart uit het slot.
- Om toegang te krijgen tot bestanden op de geheugenkaart, selecteert u het icoon Explorer en tik vervolgens op SD-kaart.

Waarschuwing:

Verwijder a.u.b. de micro SD kaart niet als u bezig bent met het lezen van bestanden op de kaart. Het zijn dat het apparaat dan niet meer correct werkt.

6. Verbinding maken met WiFi

- In het hoofdmenu druk op het icoon **afbeeldingen** en selecteer Instellingen om naar de lijst met opties te gaan. Selecteer Draadloos & netwerken.
- Als WiFi uitgeschakeld is, tik op de WiFi lijn om WiFi in te schakelen.
- Het apparaat zoekt naar beschikbare WiFi-netwerken en toont deze aan de onderkant van het scherm.
- Tik op het netwerk waarmee u verbinding wilt maken. Tik vervolgens in het draadloze wachtwoordveld om het virtuele toetsenbord te laten verschijnen. Voer de vereiste informatie in, tik op Gereed en tik dan op Verbinding maken.
- Uw apparaat probeert nu een verbinding tot stand te brengen met het WiFi accesspoint middels de netwerkparameters die u heeft ingevoerd.

7. Content overbrengen van de PC

- Sluit het apparaat aan op uw PC/Notebook met gebruik van een USB-kabel.
- Selecteer de content die u wilt overdragen van uw PC/Notebook.
- Sleep de content van uw PC/Notebook naar het apparaat.
- Verbreek a.u.b de USB-kabel niet tijdens het laden. Dit kan resulteren in het slecht functioneren van het apparaat en bestanden.
- Klik met uw linkermuis op om het apparaat en de PC/Notebook op een veilige manier los te koppelen.



Technische specificaties

| | |
|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Processor | High performance ARM Cortex A8 op 1.0 GHz |
| RAM | 512 MB DDR3 |
| OS | Android 4.0 (Ice Cream Sandwich) |
| Beeldscherm | 7" TFT LCD, Capacitive multi-touch |
| Resolutie | 800 x 480 pixels |
| Opslagcapaciteit | 4 GB flashgeheugen (2.0 GB zijn toegankelijk voor gebruikers), geheugenkaart-slot ondersteunt micro SDHC-kaart tot 32 GB |
| Interfaces | USB 2.0, Micro SD (micro SDHC compatible), USB Host |
| Communicatie | WiFi (802.11 b/g/n) |
| Accu | 2500 mAh Li-Pol batterij |
| Afmetingen | 197*113*10.5 (mm) (L x W x H) (appro.) |
| Gewicht | 257 g (ca.) |
| Opslagtemperatuur | -10°C ~ +60 °C |
| Bedrijfstemperatuur | 0 °C ~ +50 °C |
| Relatieve luchtvochtigheid (bedrijf) | 0% ~ 90% · Niet condenserend |
| Relatieve luchtvochtigheid (opslag) | 0% ~ 90% · Niet condenserend |
| Disclaimer | |

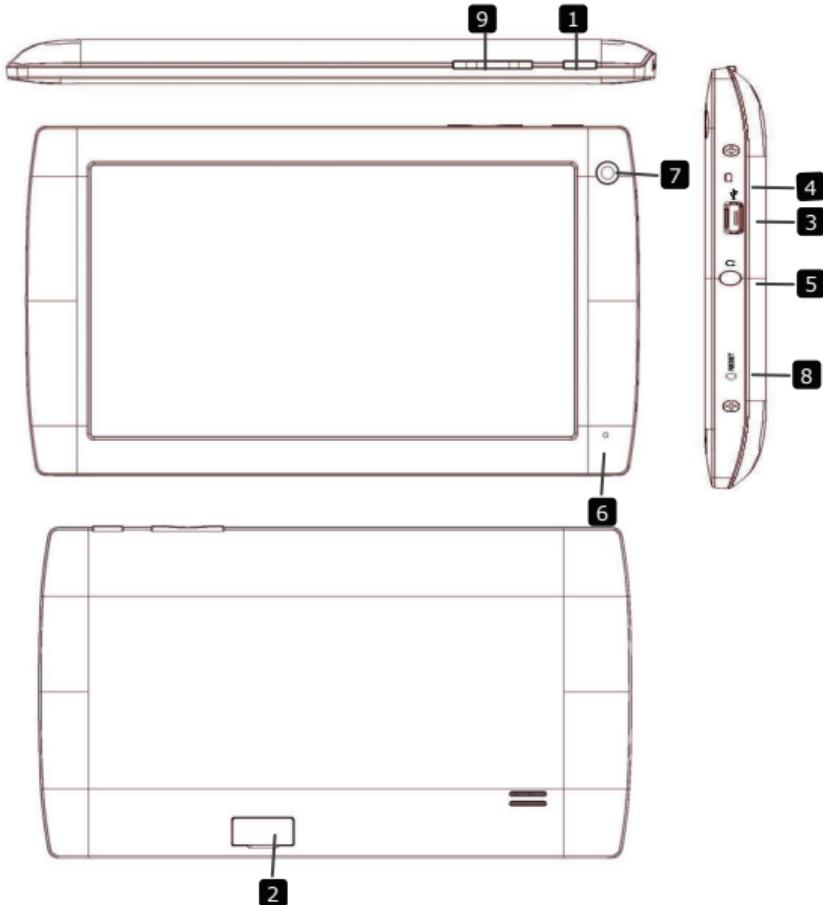
As the Prestigio products are constantly updated and improved, your device's software may have a slightly different appearance or modified functionality than presented in this Quick Start Guide.



1. Zawartość opakowania

- 1. Tablet Prestigio MultiPad
- 2. Adapter AC
- 3. Podręcznik skrócony
- 4. Kabel USB
- 5. Uwagi dotyczące kwestii prawnych i
bezpieczeństwa
- 6. Karta gwarancyjna
- 7. Kabel OTG

2. Przegląd





| | | |
|---|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Przycisk zasilania | Włączanie / wyłączanie urządzenia; tryb uśpienia / aktywacji. |
| 2 | Gniazdo kart Micro SD | Gniazdo kart Micro SD. |
| 3 | Złącze USB | Złącze USB. |
| 4 | Wskaźnik ładowania | Czerwony podczas ładowania; po zakończeniu procesu ładowania, zmienia kolor na zielony. |
| 5 | Złącze słuchawek | Złącze słuchawek. |
| 6 | Wbudowany mikrofon | Rejestracja dźwięku. |
| 7 | Aparat fotograficzny | Wykonywanie zdjęć. |
| 8 | Zerowanie | Zerowanie urządzenia w przypadku nieprawidłowości w działaniu. |
| 9 | Przycisk [Vol +\ Vol -] | Regulacja poziomu głośności. |

Rozpoczęcie pracy

3. Ładowanie

- Włożyć złącze AC do złącza DC w urządzeniu i podłączyć adapter do gniazda elektrycznego, w celu naładowania akumulatora.
- Pełne naładowanie akumulatora trwa około 4 godzin. Używanie urządzenia podczas ładowania za pomocą adaptera AC, może wydłużyć czas ładowania.

4. Włączanie / wyłączanie urządzenia (przycisk zasilania)

- Aby włączyć urządzenie, należy wcisnąć i przytrzymać przycisk zasilania do momentu pojawiения się ekranu powitalnego, po czym zwolnić przycisk. Zostanie automatycznie wyświetlony ekran główny.
- Po jednokrotnym wcisnięciu przycisku, urządzenie przechodzi w tryb uśpienia. Aby wyjść z tego trybu, należy ponownie wcisnąć przycisk zasilania.
- Aby wyłączyć urządzenie, należy wcisnąć i przytrzymać przycisk zasilania, po czym wcisnąć przycisk **[OK]**.



5. Wkładanie karty pamięci

- Urządzenie obsługuje karty w standardzie micro SD/SDHC.
- Aby włożyć kartę Micro SD, ustawić kartę złączem w kierunku przedniej strony urządzenia (nadrukiem w kierunku tylnej strony urządzenia).
- Aby wyjąć kartę micro SD, należy delikatnie nacisnąć krawędź karty, w celu zwolnienia blokady bezpieczeństwa i wyciągnąć kartę z gniazda.
- W celu uzyskania dostępu do plików znajdujących się na karcie, wybrać ikonę eksplorera **Explorer**, po czym ikonę karty **SD Card**.

Uwaga:

Podczas wczytywania pliku z karty micro SD, nie można jej wyjmować z gniazda; może to spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia.

6. Łączność bezprzewodowa (Wi-Fi)

- W menu głównym (Home) wybrać ikonę , po czym „Ustawienia” (**Settings**), aby wejść do listy opcji. Wybrać opcję łączności bezprzewodowej i sieci (**Wireless & networks**).
- Jeśli opcja Wi-Fi jest wyłączona, włączyć ją wybierając „Wi-Fi”.
- Urządzenie szuka dostępnych sieci bezprzewodowych i wyświetla je w prawej stronie ekranu.
- Wybrać sieć, z którą ma być nawiązane połączenie. Następnie, wybrać pole hasła sieci bezprzewodowej. Powoduje to wyświetlenie klawiatury wirtualnej. Wprowadzić wymagane informacje dotyczące sieci i wybrać przycisk wpisać (**Enter**), po czym połączenia (**Connect**).
- Urządzenie próbuje nawiązać połączenie z bezprzewodowym punktem dostępowym, korzystając z wprowadzonych parametrów sieci.

7. Przesyłanie danych z komputera

- Podłączyć urządzenie do komputera stacjonarnego / przenośnego, przy pomocy kabla USB.
- Wybrać dane, które mają być przesypane z komputera.
- Przeciągnąć dane z komputera do urządzenia.
- Nie wolno odłączać kabla USB podczas przesyłania danych. Grozi to uszkodzeniem urządzenia i danych.
- Kliknąć lewym przyciskiem myszy ikonę , aby bezpiecznie odłączyć urządzenie od komputera.

**Specyfikacja techniczna**

| | |
|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Procesor: | ARM Cortex A8, taktowany zegarem 1.0 GHz |
| Pamięć RAM: | 512 MB, kość DDR3 |
| System operacyjny: | Android 4.0 (Ice Cream Sandwich) |
| Wyświetlacz: | TFT, 7 cali (17,8 cm), wielodotykowy (multi-touch) |
| Rozdzielcość: | 800 x 480 pikseli |
| Pojemność pamięci masowej: | Flash, 4 GB (2.0 GB dostępne dla użytkownika), gniazdo kart pamięci obsługuje karty micro SDHC o pojemności do 32 GB |
| Interfejsy: | USB 2.0, Micro SD (zgodny z micro SDHC), USB Host |
| Łączność: | Bezprzewodowa (Wi-Fi, 802.11 b / g / n) |
| Akumulator: | 2500 mAh, litowo-polimerowy |
| Wymiary: | 197 x 113 x 10.5 mm (długość x szerokość x wysokość) (<i>wymiary przybliżone</i>) |
| Masa: | około 257 g |
| Temperatura podczas przechowywania: | - 10°C ~ + 60 °C |
| Temperatura podczas pracy: | 0 °C ~ + 50 °C |
| Wilgotność względna podczas pracy: | 0% ~ 90%, bez kondensacji |
| Wilgotność względna podczas echowywania: | 0% ~ 90%, bez kondensacji |

Klauzula zrzeczenia się odpowiedzialności

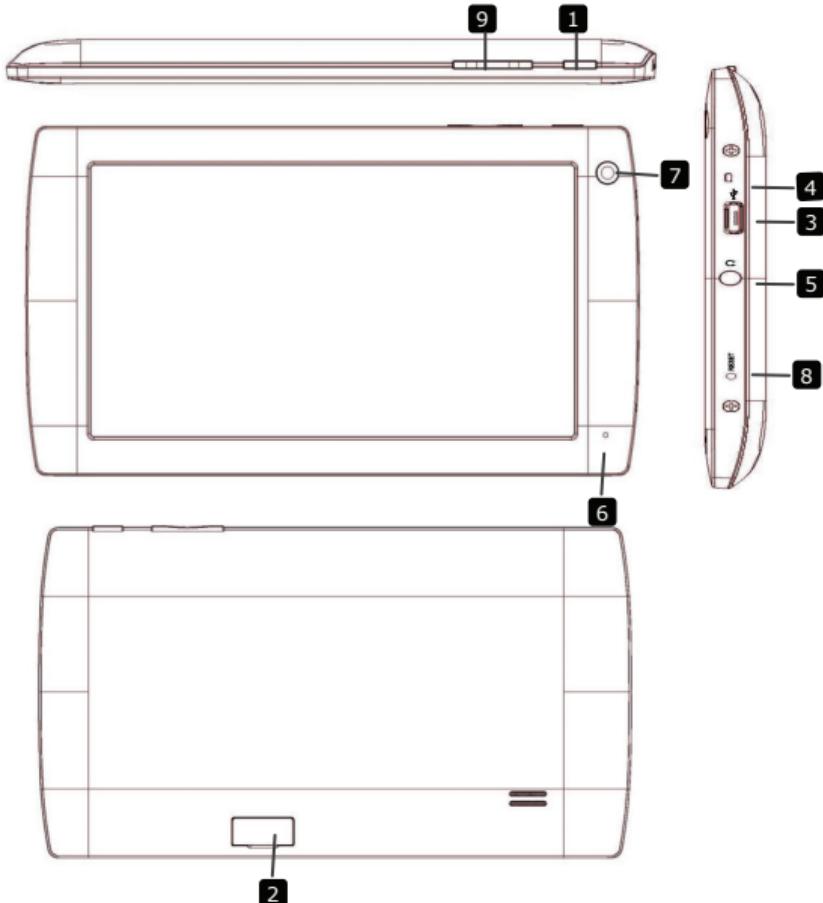
Z uwagi na stałe aktualizowanie i ulepszanie produktów firmy Prestigio, oprogramowanie zainstalowane w urządzeniu może mieć nieco inny wygląd lub posiadać zmodyfikowaną funkcjonalność, w stosunku do wersji opisanej w niniejszym dokumencie.



1. Lista de itens

1. MultiPad da Prestigio
2. Transformador CA
3. Avisos legais e de segurança
4. Cabo USB
5. Guia de introdução
6. Cartão de garantia
7. Cabo OTG

2. Descrição geral do dispositivo





| | | |
|----------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Alimentação | Ligar/desligar o dispositivo; Suspender/activar o dispositivo |
| 2 | Ranhura do cartão Micro SD | Insira o cartão Micro SD. |
| 3 | Porta USB | Ligaçāo USB. |
| 4 | Indicador de carga | Muda para vermelho durante a carga e muda para verde após o processo de carga. |
| 5 | Entrada dos auscultadores | Ligaçāo dos auscultadores. |
| 6 | Microfone integrado | Permite gravar sons. |
| 7 | Câmara | Tirar fotografias. |
| 8 | Repor | Repor o dispositivo caso não funcione correctamente. |
| 9 | Botão Vol +\ Vol - | Ajustar o nível do volume. |

Introdução

3. Carga

- Insira o conector CA na porta CC no dispositivo e ligue o transformador à tomada de parede para iniciar o processo de carga.
- Normalmente, são necessárias cerca de 4 horas para carregar o dispositivo por completo. A utilização do dispositivo durante o processo de carga com o transformador CA pode aumentar o tempo de carga total.

4. Ligar/Desligar

- Para ligar o dispositivo, prima e mantenha premido o **Botão de alimentação** até aparecer o ecrā de arranque e, em seguida, liberte o botāo. É apresentado automaticamente o ecrā **Início**.
- Prima o **Botão de alimentação** uma vez para aceder ao modo de suspensão e prima-o novamente para activar o dispositivo.
- Prima e mantenha premido o **Botão de alimentação** e, em seguida, toque em **OK** para desligar o dispositivo ou entrar no modo de suspensão.



5 • Inserir um cartão de memória

- O dispositivo é compatível com cartões micro SD/SDHC.
- Para inserir um cartão Micro SD, coloque o conector do cartão virado para a parte frontal do dispositivo e o lado de impressão do cartão virado para a parte de trás do dispositivo.
- Para remover o cartão micro SD, prima ligeiramente a extremidade do cartão para libertar a patilha de bloqueio de segurança e puxe o cartão para fora da ranhura.
- Para aceder aos ficheiros no cartão de memória, seleccione o ícone **Explorador** e toque em **Cartão SD**.

Aviso:

Quando estiver a ler o ficheiro a partir do cartão micro SD, não o remova, caso contrário o dispositivo pode não funcionar correctamente.

6. Ligação a Wi-Fi

- No menu Início, prima o ícone e seleccione o ícone **Definições** para aceder à lista de opções. Seleccione **Sem fios e redes**.
- Se a opção de Wi-Fi estiver desligada, toque na linha Wi-Fi para activá-la.
- O dispositivo irá procurar as redes Wi-Fi disponíveis e apresentá-las na parte direito da tela.
- Toque na rede à qual pretende estabelecer ligação. Em seguida, toque no campo da palavra-passe sem fios para apresentar o teclado virtual. Introduza as informações de rede necessárias, toque em **Entrar** e, em seguida, em **Ligar**.
- Em seguida, o seu dispositivo irá tentar estabelecer ligação ao ponto de acesso Wi-Fi de acordo com os parâmetros que introduziu.

7. Transferir conteúdo a partir do PC

- Ligue o dispositivo ao PC/portátil através do cabo USB.
- Seleccione o conteúdo que pretende transferir do PC/portátil.
- Arraste o conteúdo do PC/portátil para o dispositivo.
- Não deslique o cabo USB durante o processo de carga. O dispositivo ou o ficheiros podem funcionar incorrectamente.
- Clique com o botão esquerdo em para desligar o dispositivo e o PC/portátil em segurança.



Especificações técnicas

| | |
|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Processador | ARM Cortex A8 de elevado desempenho a 1.0 GHz |
| RAM | DDR3 de 512MB |
| SO | Android 4.0 (Ice Cream Sandwich) |
| Ecrã | LCD TFT de 7", multi-toque capacitivo |
| Resolução | 800 x 480 pixéis |
| Capacidade de armazenamento | Memória flash de 4 GB (cada utilizador tem acesso a 2.0 GB), a ranhura do cartão de memória é compatível com um cartão micro SDHC com capacidade até 32 GB |
| Interfaces | USB 2.0, Micro SD (compatível com micro SDHC), anfítrio USB |
| Comunicações | Wi-Fi (802.11 b/g/n) |
| Bateria | Pilha de polímeros de lítio de 2500 mAh |
| Dimensões | 197 x 113 x 10.5 (mm) (C x L x A) (aprox.) |
| Peso | 257 g (aprox.) |
| Temperatura de armazenamento | -10 °C ~ +60 °C |
| Temperatura de funcionamento | 0 °C ~ +50 °C |
| Humididade relativa de funcionamento | 0% a 90%, sem condensação |
| Humididade relativa de armazenamento | 0% a 90%, sem condensação |

Renúncia de responsabilidade

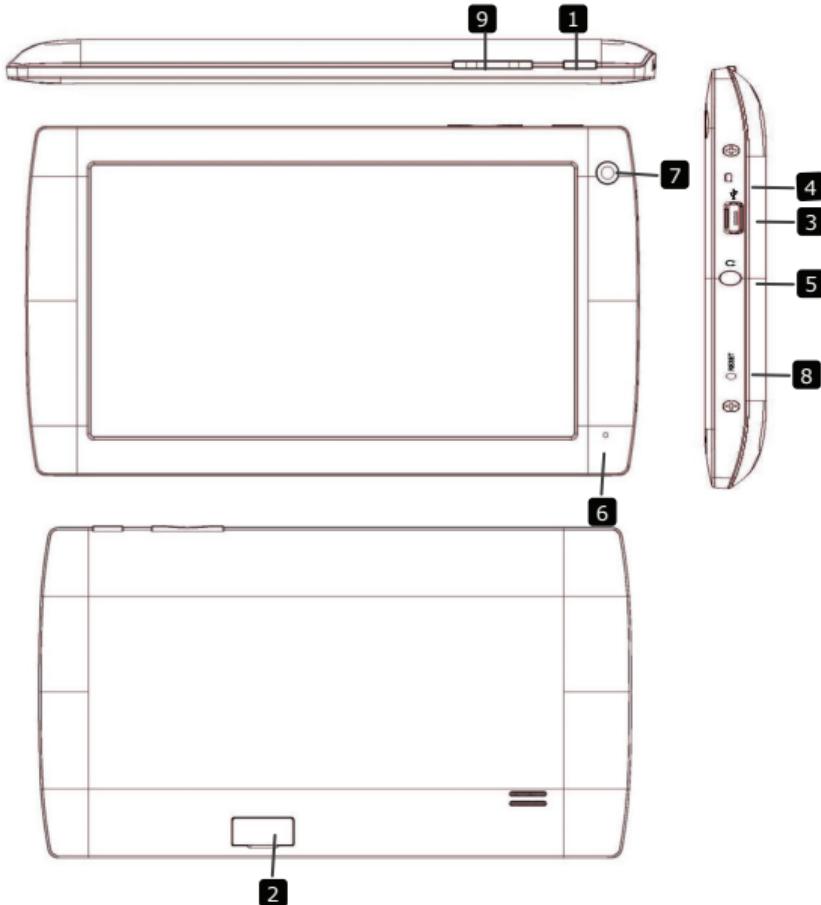
Uma vez que os produtos da Prestigio estão sempre a ser melhorados e actualizados, o software do seu dispositivo pode ter um aspecto ou um funcionamento ligeiramente diferentes dos apresentados no Guia de introdução.



1. Continut pachet

- 1. Prestigio MultiPad
- 2. Adaptor AC
- 3. Notificări juridice și de siguranță
- 4. Cablu USB
- 5. Scurt ghid de utilizare
- 6. Certificat de garanție
- 7. Cablu OTG

2. Prezentare dispozitiv





| | | |
|----------|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Buton | Pornire/Oprire dispozitiv; |
| | Pornire/Resetare | Suspendare/Activare dispozitiv. |
| 2 | Slot Card Micro SD | Inserare card Micro SD. |
| 3 | Port USB | Conectare dispozitiv USB. |
| 4 | Indicator incarcare | Rosu pentru perioada in care se incarca si verde pentru momentul in care a terminat de incarcat. |
| 5 | Mufa casti | Conexiune casti. |
| 6 | Microfon | Inregistrare voce. |
| 7 | Cameră | Realizare fotografii. |
| 8 | Resetare | Resetare dispozitiv in cazul in care acesta nu functioneaza corect. |
| 9 | Buton Vol +\ Vol - | Ajustare volum. |

Notiuni de baza

3. Incarcare

- Inserati conectorul AC la portul DC port de pe dispozitiv si conectati adaptorul de alimentare la priza de perete pentru incarcare.
- In mod normal este nevoie de aproximativ 4 ore pentru incarcarea completa a dispozitivului. Folosirea dispozitivului in timpul incarcarii cu adaptorul AC, poate prelungi timpul de incarcare.

4. Pornire (Power on)/Oprire (Power off)

- Apasati si tineti apasat butonul Pornire (Power) pana cand se aprinde ecranul pentru a porni dispozitivul. Ecranul de intampinare (Home) se va deschide automat.
- Apasati o data butonul Pornire (Power) pentru a intra in modul sleep si apasati inca o data pentru a porni dispozitivul.
- Apasati si tineti apasat butonul Pornire (Power) si apoi, apasati pe **OK** pentru a opri dispozitivul



- Pentru a introduce un card Micro SD, aliniatei cardul de memorie cu slotul de card si contactele metalice de pe card cu fata in jos fata de ecranul dispozitivului.
- Pentru scoaterea cardului micro SD, apasati usor marginea cardului pentru a inlatura sistemul de siguranta si trageți cardul din slot.
- Pentru a accesa documentele din cardul de memorie, selectati **Explorer** si accesati **SD Card**.

Nota:

Nu scoateti cardul de memorie din dispozitiv in momentul in care cititi un document de pe card, deoarece există riscul sa nu mai functioneze corect.

6. Conectare la Wi-Fi

- In meniul Home apasati pictograma **Setari (Settings)** pentru a accesa lista de optiuni. Selectati **Wireless & networks**.
- Daca Wi-Fi-ul este oprit, apasati pe linia Wi-Fi pentru a-l porni din nou.
- Dispozitivul va cauta retelele WiFi disponibile si le va afisa in partea de dreapta a ecranului.
- Apasati pe reteaua pe care doriti sa va conectati. Apoi apasati in interiorul campului parola Wireless pentru a face tastatura virtuala sa apară. Introduceti informatia necesara, apasati pe **Enter**, si apoi, apasati **Conectare (Connect)**.
- Dispozitivul va incerca acum sa stabileasca conexiunea la punctul de acces Wi-Fi la parametrii de retea pe care i-ati introdus.

7. Transferarea continutului de pe PC

- Conectati dispozitivul la PC prin intermediul cablului USB furnizat.
- Selectati continutul pe care doriti sa-l transferati de pe PC/Notebook.
- Trageți continutul de pe PC/Notebook pe dispozitiv.
- Va rugam sa nu deconectati cablul USB in timp ce se incarca. Altfel, ar putea provoca functionarea defectuoasa a dispozitivului sau a fisierelor.
- Click stanga pe pictograma pentru a deconecta dispozitivul si PC-ul/Notebook-ul in siguranta.



Specificatii tehnice

| | |
|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Procesor | ARM Cortex A8 de 1.0 GHz de inalta performanta |
| RAM | 512MB DDR3 |
| OS | Android 4.0 (Ice Cream Sandwich) |
| Ecran | 7" TFT LCD, multi-touch capacativ |
| Rezolutie | 800 x 480 pixeli |
| Capacitate stocare | 4 GB flash memory (2.0 GB sunt disponibili pentru utilizator), slotul de card de memorie accepta micro carduri SDHC pana la 32 GB |
| Interfete | USB 2.0, Micro SD (compatibil cu micro SDHC), USB Host |
| Comunicare | WiFi (802.11 b/g/n) |
| Baterie | 2500 mAh Li-Pol battery |
| Dimensiuni | 197 x 113 x 10.5 (mm) (L x W x H) (appro.) |
| Greutate | 257 g (appro.) |
| Temperatura de depozitare | -10°C ~ +60 °C |
| Temperatura de operare | 0 °C ~ +50 °C |
| Umiditate relativa de operare | 0% ~ 90%, Non-Condens |
| Umiditate relativa de depozitare | 0% ~ 90%, Non-Condens |

Disclaimer

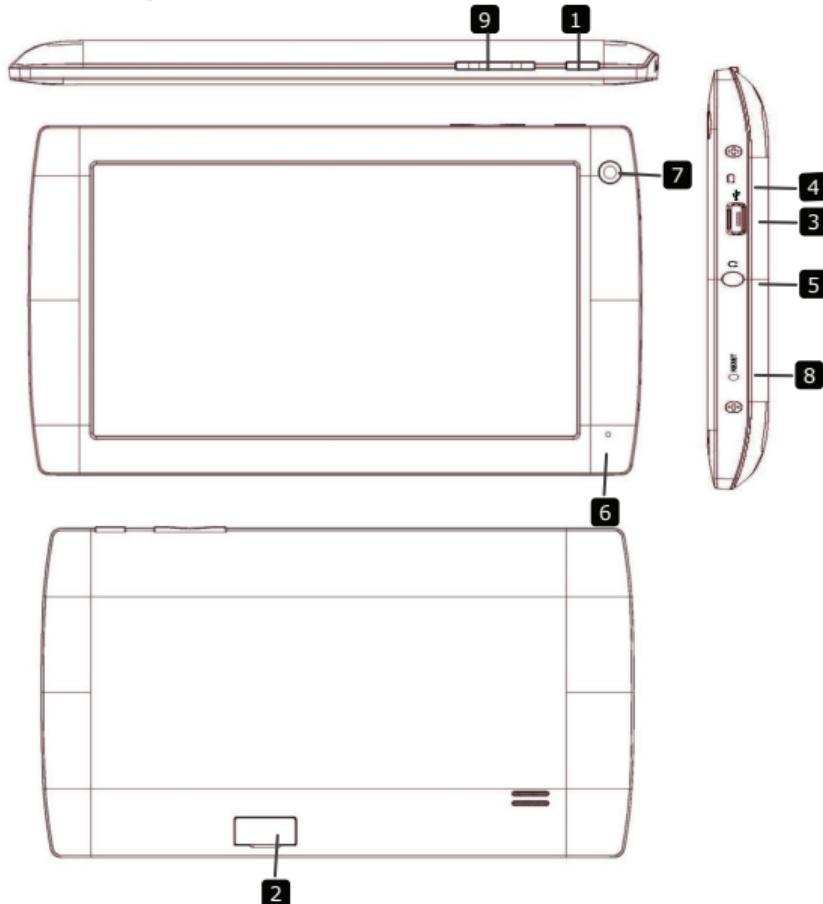
Deoarece produsele Prestigio sunt actualizate si imbunatatite constant, software-ul dispozitivului dumneavoastra poate avea un aspect si o functionalitate usor diferite fata de cele prezentate in acest Ghid de utilizare rapida.



1. Sadržaj pakovanja

- 1. Prestigio MultiPad
- 2. AC adapter
- 3. Zakonske i bezbednosne napomene
- 4. USB kabl
- 5. Brzo instalaciono uputstvo
- 6. Garantni list
- 7. OTG kabl

2. Prikaz uređaja





RS

| | | |
|---|----------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| 1 | Napajanje | Uklj/isklj uređaja; deaktiviranje/aktiviranje uređaja |
| 2 | Otvor za micro SD kartice | Postavljanje micro SD kartica. |
| 3 | USB port | USB konekcija. |
| 4 | Indikator punjenja | Svetli crveno tokom punjenja i zeleno kada se uređaj napuni. |
| 5 | Džek za slušalice | Konekcija za slušalice |
| 6 | Integiran mikrofon | Snimanje zvuka |
| 7 | Kamera | Fotografisanje. |
| 8 | Reset | Reset uređaja ukoliko ne funkcioniše normalno. |
| 9 | Vol +\ Vol - taster | Podešavanje nivoa zvuka. |

Start

3. Punjenje

- Postavite AC konektor u DC port uređaja i povežite adapter napajanja na zidnu utičnicu radi punjenja.
- Obično je potrebno oko 4 sata da se uređaj potpuno napuni. Upotreba uređaja tokom punjenja na AC adapter može produžiti potrebno vreme.

4. Uklj/isklj uređaja

- Da uključite uređaj pritisnite i zadržite **Power Button** sve dok se ne pojavi početni ekran i pustite taster. Automatski će ući na **Home** ekran.
- Pritisnite **Power Button** jedanput za ulazak u sleep mod i pritisnite ponovo da probudite uređaj.
- Pritisnite i zadržite **Power Button**, zatim dodirnite **OK** da isključite uređaj ili .



5. Postavljanje memorijске kartice

- Uređaj podržava micro SD/SDHC kartice.
- Da postavite Micro SD karticu, usmerite konektor kartice ka prednjoj strani uređaja, a zatim stranu kartice sa štampom u pravcu zadnje strane uređaja.
- Da uklonite micro SD karticu, nežno pritisnite ivicu kartice da oslobođite mehanizam zaključavanja i izvucite karticu iz otvora.
- Da pristupite fajlovima na memorijskoj kartici, selektujte **Explorer** ikonu i dodirnite **SD Card**.

Napomena:

Kada čitate fajl sa micro SD kartice, nemojte je uklanjati, ili može se dogoditi da uređaj ne radi pravilno

6. Wi-Fi konekcija

- U okviru Home menija pritisnite ikonu i selektujte **Settings** ikonu kako biste pristupili listi sa opcijama. Izaberite **Wireless & networks**.
- Ukoliko je Wi-Fi isključen, dodirnite Wi-Fi liniju da ga uključite.
- Uređaj će izvršiti pretragu dostupnih Wi-Fi mreža i prikazati ih u donjem delu ekrana.
- Dodirnite mrežu na koju želite da se konektujete. Zatim dodirnite polje za Wireless lozinku kako bi se virtuelna tastatura pojavila. Unesite željene informacije za mrežu, dodirnite **Enter**, i zatim na **Connect**.
- Vaš uređaj će sada pokušati da uspostavi konekciju sa Wi-Fi access point uz pomoć mrežnih parametara koje ste uneli.

7. Transfer sadržaja sa računara

- Povežite uređaj sa PC/Notebook računarom putem USB kabla.
- Selektujte sadržaj koji želite da prenesete sa PC/Notebook računara.
- Prevucite sadržaj sa PC/Notebook računara na uređaj.
- Nemojte diskonektovati USB kabl tokom učitavanja. Može doći do problema u radu uređaja ili fajlova.
- Levi klik na da diskonektujte uređaj i PC/Notebook računar bezbedno.



Tehnička specifikacija

| | |
|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Procesor | Visoko performansi ARM Cortex A8 at 1.0 GHz |
| RAM | 512 MB DDR3 |
| OS | Android 4.0 (Ice Cream Sandwich) |
| Ekran | 7" TFT LCD, Capacitive multi-touch |
| Rezolucija | 800 x 480 pixels |
| Smeštajni kapacitet | 4 GB flash memorija (2.0GB je dostupno korisniku), otvor za memorijske kartice podržava micro SDHC card do 32 GB |
| Interfejs | USB 2.0, Micro SD (micro SDHC kompatibilan), USB Host |
| Komunikacija | WiFi (802.11 b/g/n) |
| Baterija | 2500 mAh Li-Pol baterija |
| Dimenzije | 197 x 113 x 10.5 (mm) (L x W x H) (appro.) |
| Težina | 257 g (appro.) |
| Smeštajna temperatura | -10°C ~ +60 °C |
| Radna temperatura | 0 °C ~ +50 °C |
| Radna vlažnost | 0% ~ 90%, Non-Condensed |
| Smeštajna vlažnost | 0% ~ 90%, Non-Condensed |

Odricanje od odgovornosti

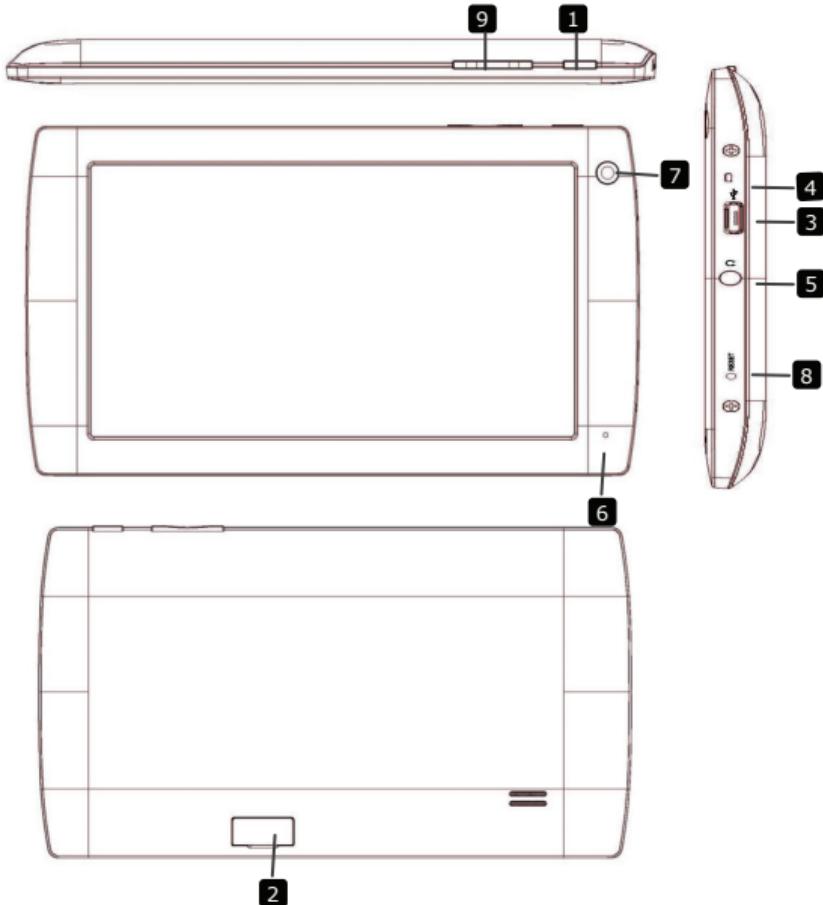
Kako se Prestigio proizvidu neprekidno usavršavaju i unapređuju, postoji mogućnost da softver vašeg uređaja bude neznatno drugačiji u pogledu funkcionalnosti ili izgleda u odnosu na onaj predstavljen u Brzom uputstvu za instalaciju.



1. Vsebina paketa

- 1. Prestigio MultiPad
- 2. Napajalnik AC
- 3. Pravna in varnostna obvestila
- 4. Kabel USB
- 5. Kratka navodila za uporabo
- 6. Garancija
- 7. Kabel OTG

2. Pregled naprave





| | | |
|---|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| 1 | Vklop/izklop | Vklop/izklop; mirovanje/aktiviranje naprave |
| 2 | Reža za Micro SD | Vstavitev kartice Micro SD |
| 3 | Vhod USB | Povezava USB |
| 4 | Indikator polnjenja | Sveti rdeče med polnjenjem, sveti zeleno ko je naprava napolnjena. |
| 5 | Prikluček za slušalke | Priklučitev slušalk |
| 6 | Vgrajeni mikrofon | Snemanje zvoka |
| 7 | Fotoaparat | Zajemanje slik |
| 8 | Ponastavi | Za ponastavitev naprave, če ne deluje pravilno. |
| 9 | Gumb za povečanje / zmanjšanje glasnosti | Prilagoditev glasnosti |

Spoznajte svojo napravo

3. Pолнение

- Napajalnik AC vstavite v vhod DC na napravi in priključite napajalnik v stensko vtičnico za polnjenje.
- Naprava se do konca napolni v približno 4 urah. Če napravo uporabljate, medtem ko je priključena na napajalnik, se čas do popolne napoljenosti lahko podaljša.

4. Vklop/izklop naprave

- Pritisnite in držite **gumb za vklop**, da vklopite napravo. Po prikazu začetnega zaslona naprava samodejno vstopi v zaslon **Domov**.
- Pritisnite **gumb za vklop** enkrat, da vstopite v način mirovanja. Pritisnite znova, da izklopite način mirovanja.
- Pritisnite in držite **gumb za vklop**, nato pa se dotaknite možnosti **OK**, da izklopite napravo.



5. Vstavljanje pomnilniške kartice

- Naprava podpira kartice micro SD/SDHC.
- Kartico micro SD vstavite v napravo tako, da priključek obrnete proti sprednji strani naprave, potiskana stran kartice pa mora biti obrnjena proti hrbtni strani naprave.
- Kartico micro SD odstranite tako, da nežno pritisnete na njen rob in tako sprostite varnostno zapiralo ter izvlečete kartico.
- Za dostop do datotek na pomnilniški kartici izberite ikono **Explorer** se dotaknite možnosti **SD Card (Kartica SD)**.

Opomba:

Med branjem datoteke na kartici micro SD kartice ne odstranujte, saj naprava v tem primeru morda ne bo delovala pravilno.

6. Connecting to Wi-Fi

- V meniju Domov pritisnite ikono in izberete ikono **Settings (Nastavitve)**, da odprete seznam možnosti. **Wireless & networks (Brezžična povezava in omrežja)**.
- Če je povezava WiFi izklopljena, se dotaknite vrstice WiFi, da jo vklopite.
- Naprava poišče razpoložljiva omrežja WiFi in jih prikaže na desnem kotu zaslona.
- Dotaknite se omrežja, s katerim želite vzpostaviti povezavo. Nato tapnite v polje za geslo brezžične povezave, da se prikaže navidezna tipkovnica. Vnesite zahtevane omrežne informacije, se dotaknite možnosti **Enter (vstop)** in nato še možnosti **Connect (Poveži)**.
- Naprava bo z omrežnimi parametri, ki ste jih vnesli, poskušala vzpostaviti povezavo z dostopno točko WiFi..

7. Prenašanje vsebine z računalniku

- S kablom USB povežite računalnik/prenosnik in napravo.
- Izberite vsebino, ki jo želite prenesti z računalnika/prenosnika.
- Vsebino z računalnika/prenosnika povlecite v napravo.
- Med nalaganjem vsebine ne izklapljaljajte kabla USB. Lahko pride do okvare naprave ali datotek.
- Z levo tipko miške kliknite , da varno odklopite napravo in računalnik/prenosnik..



Tehnične podrobnosti

| | |
|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Procesor | visoko zmogljivi ARM Cortex A8 pri 1.0 GHz |
| RAM | 512 MB DDR3 |
| Operacijski sistem | Android 4.0 (Ice Cream Sandwich) |
| Zaslon | 7-palčni TFT LCD, kapacitivni, na večkratni dotik |
| Ločljivost | 800 X 480 slikovnih pik |
| Pomnilnik | bliskovni pomnilnik 4 GB (2,0GB je dostopnega za uporabnika), reža za pomnilniško kartico podpira kartico micro SDHC zmogljivosti 32 GB |
| Vmesniki | USB 2.0, Micro SD (združljiv z micro SDHC), gostitelj USB |
| Komunikacija | WiFi (802.11 b/g/n) |
| Baterija | 2500 mAh litij-polimerska baterija |
| Dimenzije | 197*113*10.5 (mm) (D x Š x V) (pribl.) |
| Teža | 257 g (pribl.) |
| Temperatura shranjevanja | -10°C ~ +60 °C |
| Temperatura med delovanjem | 0 °C ~ +50 °C |
| Temperatura med relativno vlažnostjo | 0% ~ 90%, Nekondenzirana |
| Shranjevanje med relativno vlažnostjo | 0% ~ 90%, Nekondenzirana |

Izjava o odgovornosti

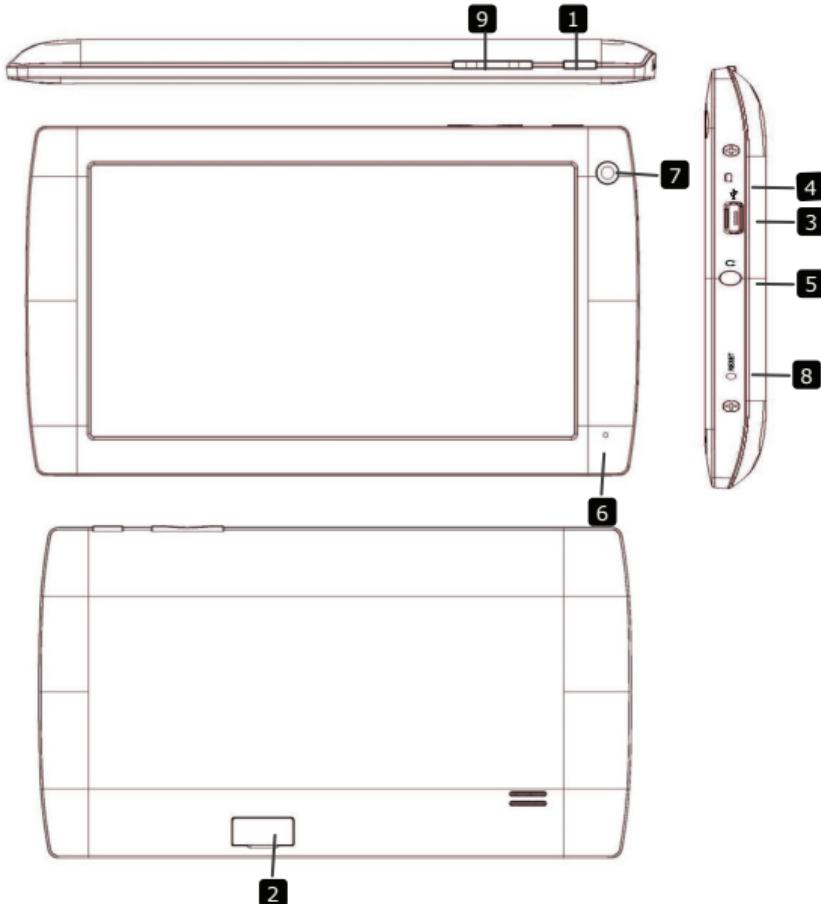
Ker se izdelki Prestigio nenehno posodabljajo in nadgrajujejo, ima lahko programska oprema vaše naprave nekoliko drugačen videz ali drugačne funkcije od tistih, ki so navedene v teh kratkih navodilih za uporabo.



1. Obsah balenia

- | | |
|--------------------------------------|---------------------|
| 1. Prestigio MultiPad | 2. Napájací adaptér |
| 3. Právne a bezpečnostné upozornenia | 4. USB kábel |
| 5. Krátky návod | 6. Záručný list |
| 7. OTG kábel | |

2. Popis zariadenia





| | | |
|-----------|----------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| 1 | Vypínač | Zapnutie/vypnutie zariadenia; Aktivácia/uspatie zariadenia |
| 2 | Štrbina na kartu Micro SD | Vloženie pamäťovej karty typu Micro SD |
| 3 | USB port | Pripojenie USB kábla |
| 4 | Indikátor nabíjania | Sveti načerveno počas a nazeleno po skončení nabíjania |
| 5 | Slúchadlový konektor | Pripojenie slúchadiel |
| 6 | Vstavaný mikrofón | Nahrávanie zvuku |
| 7 | Fotoaparát | Snímanie fotografií |
| 8 | Reset | Ak zariadenie prestane fungovať správne, slúži na zresetovanie |
| 9 | Tlačidlo Vol +\Vol - | Nastavenie hlasitosti |
| 10 | Mini HDMI video výstup | Pripojenie HDMI kábla |

Začíname

3. Nabíjanie

- Napájací konektor pripojte k portu js. napájania na zariadení a napájací adaptér pripojte do elektrickej zásuvky. Spustí sa nabíjanie.
- Úplné nabítie zariadenia trvá za normálnych okolností približne 4 hodiny. Používanie zariadenia počas nabíjania napájacím adaptérom môže predĺžiť dobu potrebnú na úplné nabítie.

4. Zapnutie/Vypnutie

- Zariadenie zapnete podržaním **vypínača** dovtedy, pokiaľ sa nezobrazí úvodná obrazovka. Tlačidlo následne pustite. Automaticky sa zobrazí obrazovka **Home** (Domov).
- Stlačením **vypínača** prepnete zariadenie do režimu spánku a jeho opäťovným stlačením ho prebudíte.
- Zariadenie vypnete alebo prepnete do režimu spánku podržaním **vypínača** a následným tuknutím na položku **OK**



5. Vloženie pamäťovej karty

- Zariadenie podporuje pamäťové karty typu micro SD/SDHC.
- Konektor na karte nasmerujte pred vložením k prednej strane zariadenia tak, aby potlačená strana karty smerovala k zadnej strane zariadenia.
- Pamäťovú kartu vyberiete opatrnlým zatlačením na okraj karty, čím uvoľníte bezpečnostný zámok. Kartu môžete následne vytiahnuť zo štrbiny.
- Aby ste mohli pristupovať k súborom na pamäťovej karte, zvolte ikonu **Explorer** (Prieskumník) a ťuknite na položku **SD Card** (SD karta).

Poznámka:

Ak čitate súbory z pamäťovej karty, nevyberajte ju zo zariadenia. Mohlo by zlyhať alebo prestať fungovať správne.

6. Pripojenie k Wi-Fi

- V menu **Home** (Domov) kliknite na ikonu . Následnou voľbou ikony **Settings** (Nastavenia) zobrazíte zoznam možností. Zvolte položku **Wireless & networks** (Bezdrôtové zariadenia a siete).
- Ak je položka Wi-Fi vypnutá, ťuknutím na riadok Wi-Fi ju zapnite.
- Zariadenie vyhľadá dostupné Wi-Fi siete a zobrazí ich v pravej strane obrazovky.
- Ťuknite na sieť, ku ktorej sa chcete pripojiť. Následne ťuknite na pole **Wireless password** (Heslo k bezdrôtovej sieti). Zobrazí sa virtuálna klávesnica. Zadajte požadované informácie o sieti, ťuknite na **Enter** (vstúpiť) a následne na **Connect** (Pripojiť).
- Vaše zariadenie sa teraz pokúsi pripojiť k prístupovému bodu Wi-Fi s použitím parametrov siete, ktoré ste zadali.

7. Prenos obsahu do počítača

- USB káblom pripojte zariadenie k počítaču.
- Zvolte obsah, ktorý chcete z počítača presunúť.
- Obsah pretiahnite myšou z počítača do zariadenia.
- Počas presúvania neodpájajte USB kábel. Mohlo by dôjsť k poškodeniu zariadenia alebo súborov.
- Kliknutím na ikonu môžete zariadenie bezpečne odpojiť od PC.

Technické údaje

| | |
|----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Procesor | Vysokovýkonný ARM Cortex A8, 1.0 GHz |
| RAM | 512 M GB DDR3 |
| OS | Android 4.0 (Ice Cream Sandwich) |
| Displej | 7" TFT LCD, kapacitný, multidotykový |
| Rozlíšenie | 800 × 480 obrazových bodov |
| Kapacita úložiska | 4 GB pamäť flash (2,0 GB prístupných pre používateľa), podpora pamäťových kariet SDHC s kapacitou až 32 GB |
| Rozhrania | USB 2.0, Micro SD (kompatibilné s micro SDHC), USB host |
| Komunikácia | Wi-Fi (802.11 b/g/n) |
| Batéria | 2500 mAh Li-Pol |
| Rozmery | 197*113*10.5 (mm) (D × Š × V) (pribl.) |
| Váha | 257 g (pribl.) |
| Skladovacia teplota | -10 °C až +60 °C |
| Prevádzková teplota | 0 °C až +50 °C |
| Rel. prev. vlhkosť | 0 % až 90 %, bez kondenzácie |
| Rel. sklad. vlhkosť | 0 % až 90 %, bez kondenzácie |

Zriecknutie sa zodpovednosti

Všetky výrobky značky Prestigio sú neustále aktualizované a vylepšované. Softvér vo vašom zariadení môže mať preto mierne iný vzhľad a upravenú funkčnosť oproti ukážkam v tomto Krátkom návode na obsluhu.

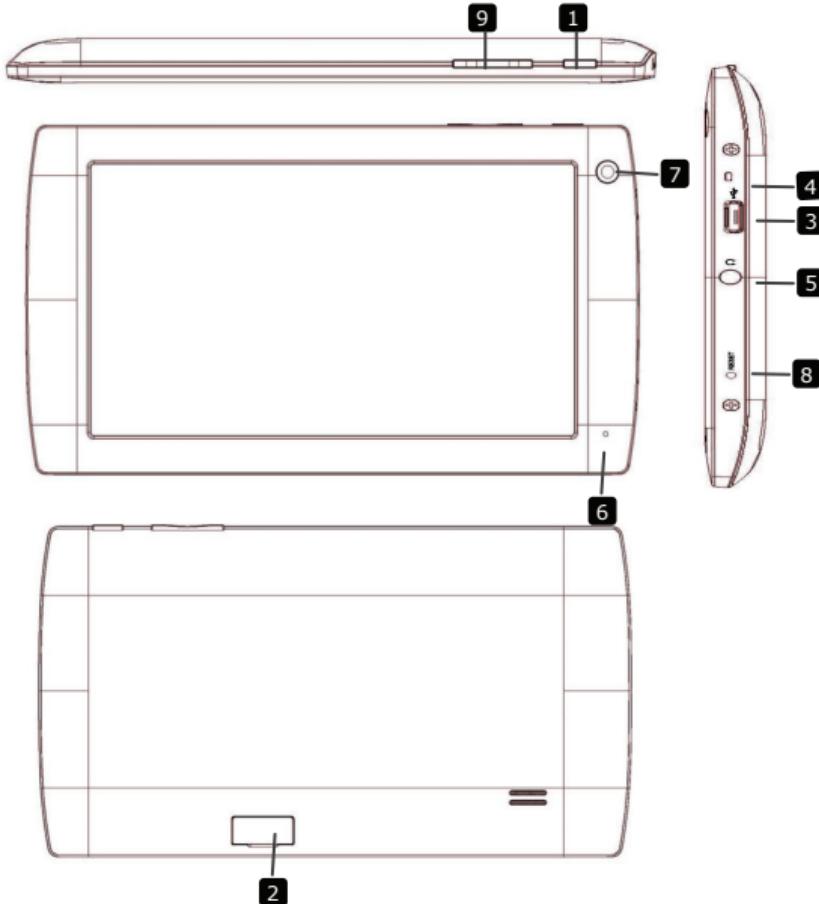


1. I paketet

1. Prestigio MultiPad
3. Villkor och regler samt säkerhetsinformation
5. SNABBSTARTSGUIDE
7. OTG-kabel

2. AC-adapter
4. USB-kabel
6. Garantikort

2. Översikt





AS

| | | |
|---|--------------------------------|----------------------------------------------------------|
| 1 | Ström | Slå på/av enheten; Pausa/aktivera enheten# |
| 2 | Uttag för micro SD-kort | Sätt in micro SD-kortet. |
| 3 | USB-uttag | USB-anslutning. |
| 4 | Laddningsindikator | Blir röd under laddning och grön när laddningen är klar. |
| 5 | Hörlursuttag | Anslutning av hörlurar. |
| 6 | Inbyggd mikrofon | Spela in ljud. |
| 7 | Kamera | Ta foton |
| 8 | Återställ | Återställ enheten om den inte fungerar som den ska. |
| 9 | Vol +\ Vol - | Justera volymen. |

Komma igång

3. Ladda

- Sätt in AC-kontakten i DC-platsen på enheten och anslut strömkabeln till eluttaget för laddning.
- Normalt tar det ca 4 timmar att ladda enheten helt. Om enheten används under pågående laddning med nätagttern kan det ta längre tid innan enheten laddas helt.

4. På/Av

- Slå på enheten genom att trycka på och hålla strömbrytaren intryckt tills du ser startskärmen, släpp sedan. Den förinställda startsidan öppnas automatiskt.
- Tryck på **På/Av-knappen** en gång för att gå till viloläge och tryck igen för att väcka enheten.
- Tryck ner och håll kvar **På/Av-knappen** och knacka sedan på **OK** för att stänga av apparaten.



5. Sätta i ett minneskort

- Enheten stöder micro SD/SDHC-kort.
- Sätt in ett Micro SD-kort genom att placera kortet med kontakten mot enhetens framsida och den tryckta sidan mot baksidan av enheten.
- För att ta bort ett micro SD-kort, tryck försiktigt på kortets kant för att frigöra säkerhetsspärren och dra ut kortet ur kortplatsen.
- För att komma åt filerna på minneskortet väljer du **Explorer**-ikonen och knackar lätt på **SD-kortet**.

Tänk på:

När filen läses från micro SD-kortet ska du inte försöka ta bort det, eftersom det kan störa enhetens funktion.

6. Ansluta till WiFi

- På Startmenyn, tryck på -ikonen och välj **Inställningar** för att komma till listan över alternativ. Välj **Trådlöst och nätverk**.
- Om WiFi är av, knacka lätt på Wi-Fi för att aktivera.
- Enheten söker efter tillgängliga WiFi-nätverk och visar dessa till höger på skärmen
- Knacka på det nätverk du vill ansluta till. Knacka sedan i lösenordsfältet för trådlös anslutning för att få fram det virtuella tangentbordet. Ange nätverksinformation, knacka på **Enter**, och knacka sedan på **Anslut**.
- Din enhet försöker nu upprätta en anslutning till WiFi-anslutningspunkten med de nätverksparametrar du angett.

7. Överföra innehåll från dator

- Anslut enheten till datorn med USB-kabeln.
- Välj innehåll som du vill överföra från din dator.
- Dra innehållet från datorn till enheten.
- Koppla inte loss USB-kabeln under pågående laddning. Det kan leda till att enheten och filerna inte fungerar som de ska.
- Vänsterklicka på för att koppla ur enheten och datorn på ett säkert sätt.



Tekniska data

| | |
|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Processor | Högprestanda ARM Cortex A8 med 1.0 GHz |
| RAM | 512 MB DDR3 |
| OS | Android 4.0 (Ice Cream Sandwich) |
| Display | 7" TFT LCD, Capacitive multi-touch |
| Upplösning | 800 x 480 pixlar |
| Lagringsutrymme | 4 GB flashminne (2,0 GB för användaren), minneskorthållaren stöder micro SDHC-kort upp till 32 GB |
| Gränssnitt | USB 2.0, Micro SD (micro SDHC-kompatibel), USB Host |
| Kommunikation | WiFi (802.11 b/g/n) |
| Batteri | 2500 mAh Li-Pol-batteri |
| Mått | 197*113*10.5 (mm) (L x B x H) (ca.) |
| Vikt | 257 g (ca) |
| Förvaringstemperatur | -10°C ~ +60 °C |
| Arbetstemperatur | 0 °C ~ +50 °C |
| Relativ luftfuktighet drift | 0% ~ 90% , Icke-kondenserad |
| Relativ luftfuktighet förvaring | 0% ~ 90% , Icke-kondenserad |

Ansvarsfriskrivning

Prestigios produkter uppdateras och förbättras kontinuerligt, och därför kan mjukvaran och/eller funktionaliteten i enheten skilja sig något åt från de som visas i denna snabbstartsguide.

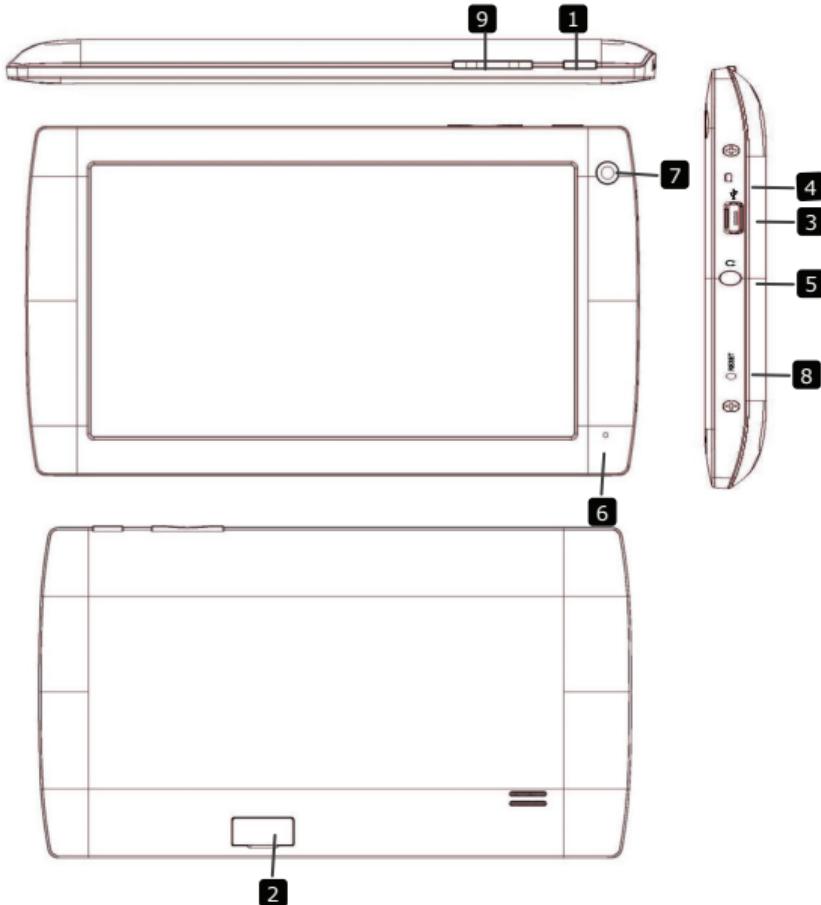


1. Paket İçeriği

1. Prestigio MultiPad
3. Yasal ve Güvenlik Uyarıları
5. Hızlı Başlangıç Kılavuzu
7. OTG Kablosu

2. AC Adaptörü
4. USB Kablosu
6. Garanti Kartı

2. Cihaza Genel Bakış





| | | |
|----------|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Güç Düğmesi | Cihazı açar/kapatır; Cihazı etkinleştirir / beklemeye alır. |
| 2 | Mikro SD Kart Yuvası | Mikro SD kartı yerleştirin. |
| 3 | USB Bağlantı Noktası | USB bağlantısı. |
| 4 | Şarj Işığı | Şarj sırasında kırmızıya dönüşür ve şarj tamamlandığında yeşile dönüşür. |
| 5 | Kulaklık çıkışı | Kulaklık bağlantısı. |
| 6 | Yerleşik Mikrofon | Sesleri kaydeder. |
| 7 | Kamera | Resim çeker. |
| 8 | Yeniden Başlatma | Cihazın doğru şekilde çalışmaması halinde cihazı yeniden başlatır. |
| 9 | Ses +\ Ses - Düğmesi | Ses seviyesini ayarlar. |

Giriş

3. Şarj Edilmesi

- AC konektörü cihaz üzerindeki DC yuvasına takınız ve güç adaptörünü şarjı başlatmak için prize takınız.
- Normal şartlarda cihazın tam şarj olması yaklaşık 4 saat sürmektedir. AC adaptöryle şarj ederken cihazın kullanılması halinde tam şarj süresi uzayabilir.

4. Açıma/Kapama

- Cihazı açmak için **Güç Düğmesine** basın ve başlangıç ekranını göründeyce kadar basılı tutun ve daha sonra bırakın. Otomatik olarak **Ana** ekrana giriş yapacaktır.
- Uyku modu için **Güç Düğmesine** bir kez basın. Cihazı aktif hale getirmek için düğmeye tekrar basın.
- Güç Düğmesine basın ve basılı tutun, daha sonra cihazı kapatmak **OK** seçeneklerinden bir tanesine dokunun.



5. Hafıza Kartı Takılması

- Cihaz mikro SD/SDHC kartlarını desteklemektedir.
- Bir Mikro SD kartı takmak için, kart konektörünü cihazın ön tarafına doğru yerleştirin; kartın basılı kısmı cihazın arka tarafına gelecektir.
- Mikro SD kartı çıkarırken güvenlik kilidini açmak için kartın köşesinden yavaşa bastırın ve kartı yuvalanın.
- Hafıza kartı üzerindeki dosyalara erişmek için, Gezgin (**Explorer**) simgesini seçin ve **SD Kart** üzerine dokunun.

Uyarı:

Mikro SD karttan bir dosya okurken, kartı çıkartmayınız; bu durumda cihaz doğru şekilde çalışmayı kesebilir.

6. Wi-Fi Bağlantısı

- Ana menüde simgesine basın ve seçenekler listesine erişmek için **Ayarlar'**ı seçin. Kablosuz & Ağlar'ı (**Wireless & Networks**) seçin.
- Wi-Fi'nin kapalı olması halinde, açmak için Wi-Fi çizgisine dokunun.
- Cihaz mevcut Wi-Fi ağlarını tarayacaktır ve bunları ekranın sağ.
- Bağlanmak istediğiniz ağ üzerine dokunun. Daha sonra sanal klavyenin belirmesi için Kablosuz ağ şifresi alanı içine dokunun. Gerekli ağ bilgilerini girin ve önce **Girmek'**a daha sonra da **Bağlan** seçeneklerine dokunun.
- Cihazınız şimdi girmiş olduğunuz ağ parametreleri ile Wi-Fi erişim noktasıyla bağlantı kurmayı deneyecektir.

7. Bilgisayardan içerik aktarımı

- Cihazı USB kablosu aracılığıyla kişisel/dizüstü bilgisayarınıza bağlayın.
- Kişisel/dizüstü bilgisayarlarınızdan aktarmak istediğiniz içeriği seçin.
- İçeriği kişisel/dizüstü bilgisayarlarınızdan cihaza sürükleyn.
- Yükleme sırasında USB kablosunu çıkarmayın. Cihazın ve dosyaların bozulmasına yol açabilir.
- Cihazı güvenli bir şekilde kişisel/dizüstü bilgisayarınızdan kaldırılmak için farenizin sol tuşuya simgesine tıklayın.



Teknik Özellikler

| | |
|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| İşlemci | 1.0 GHz İşlemcili Yüksek Performans ARM Cortex A8 |
| Bellek | 512 MB DDR3 |
| İşletim Sistemi | Android 4.0 (Ice Cream Sandwich) |
| Ekran | 7" TFT LCD, Kapasitif çok dokunuşlu |
| Çözünürlük | 800 x 480 piksel |
| Depolama Kapasitesi | 4 GB flaş bellek (2,0GB kullanıcı tarafından erişilebilir), Hafıza kartı yuvası 32 GB'a kadar mikro SDHC kartı destekliyor |
| Ara Birimleri | USB 2.0, Mikro SD (mikro SDHC uyumlu), USB Host |
| İletişim | WiFi (802.11 b/g/n) |
| Batarya | 2500 mAh Li-Pol batarya |
| Boyutlar | 197*113*10.5 (mm) (U x G x Y) (yaklaşık) |
| Ağırlık | 257 g (yaklaşık) |
| Saklama Sıcaklığı | -10°C ~ +60 °C |
| Çalışma Sıcaklığı | 0 °C ~ +50 °C |
| Çalışma Göreli Nem | %0 ~%90, Yoğunlaşmamış nem |
| Saklama Göreli Nem | %0 ~%90, Yoğunlaşmamış nem |

Uyarı

Prestigio ürünlerinin sürekli olarak güncellenmesi ve geliştirilmesi nedeniyle, cihazınızın yazılımı bu Hızlı Başlangıç Kılavuzunda sunulandan kısmen farklı bir görünümeye ya da değiştirilmiş işlevlere sahip olabilir.



Prestigio

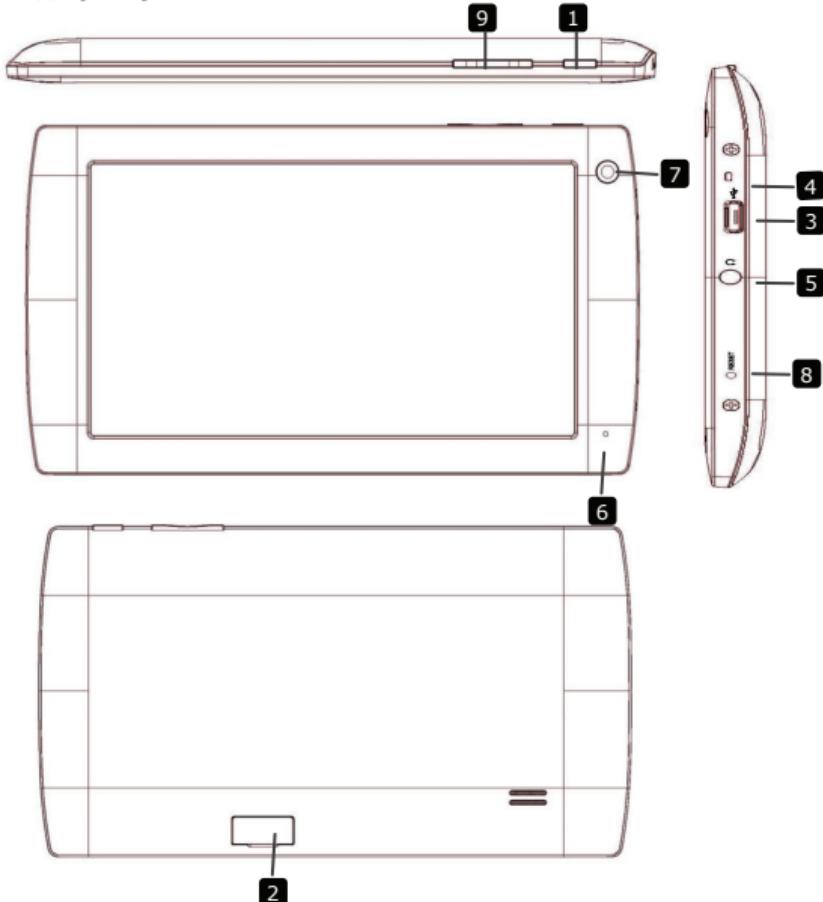
Стислий посібник
Prestigio MultiPad
PMP3270B

UA

1. Комплект поставки

1. Планшетний ПК Prestigio
2. Блок живлення
3. Повідомлення про юридичну відповідальність і безпеку
4. USB-кабель
5. Стислий посібник
6. Гарантійний талон
7. OTG-кабель

2. Огляд пристроя





| | | |
|---|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| 1 | Живлення | Ввімкнення/вимкнення пристрою; Зупинка/активація пристрою. |
| 2 | Роз'єм для карт Micro SD | Приєднання карти Micro SD |
| 3 | Порт USB | USB-приєднання. |
| 4 | Індикатор заряджання | При заряджанні горить червоним, по завершенні заряджання – зеленим. |
| 5 | Роз'єм для навушників | Приєднання навушників. |
| 6 | Вбудований мікрофон | Запис звуку. |
| 7 | Камера | Фотозйомка. |
| 8 | Скидання | Перезапуск пристрою, якщо він працює неправильно. |
| 9 | Збільшення / зменшення гучності | Налаштування рівня гучності. |

Початок роботи

3. Заряджання

- Вставте роз'єм блоку живлення в порт DC на пристрой і приєднайте блок живлення до джерела постійного струму для заряджання.
- Пристрой повністю заряджається за 4 години. Якщо під час заряджання пристрой працює, час заряджання може збільшитися.

4. Ввімкнення/Вимкнення

- Щоб ввімкнути пристрой, натисніть і утримуйте кнопку **Живлення** до появи заставки, потім відпустіть кнопку. пристрой автоматично перейде до головної сторінки.
- Для входу в сплячий режим натисніть кнопку **Живлення** один раз, для виходу з даного режиму – знову натисніть кнопку **Живлення**.
- Щоб вимкнути пристрой, натисніть і утримуйте кнопку **Живлення**, а потім оберіть **OK**.



5. Встановлення карти пам'яті

- Пристрій підтримує карти SD/SDHC.
- Щоб вставити карту Micro SD, помістіть карту в роз'єм лицьовим боком донизу.
- Щоб вийняти карту Micro SD, злегка натисніть на карту, щоб звільнити засувку і дістати карту з роз'єму.
- Щоб отримати доступ до файлів на карті пам'яті, оберіть режим **Explorer** і натисніть на **SD-карту**.

Увага:

При читанні файлу з карти micro SD не видаляйте її, оскільки це може призвести до неправильного функціонування пристрою.

6. Приєднання до мережі Wi-Fi

- В головному меню натисніть піктограму і оберіть пункт **Налаштування**. Потім оберіть пункт **Бездротові мережі**.
- Якщо з'єднання WiFi вимкнено, натисніть на його піктограмі, щоб ввімкнути.
- Пристрій виконає пошук доступних WiFi мереж і відобразить їхній правій частині екрана.
- Шляхом натискання оберіть мережу для приєднання. Натисніть на поле введення паролю для відображення віртуальної клавіатури. Введіть інформацію для отримання доступу до мережі, натисніть **вводити**, а потім - **Приєднання**.
- Пристрій спробує встановити з'єднання з точкою доступу WiFi згідно з заданими параметрами з'єднання.

7. Передача контенту з ПК

- Приєднайте пристрій до ПК за допомогою USB-кабелю.
- На ноутбуці або ПК оберіть контент для пересилання.
- Перетягніть контент з ПК/ноутбука на пристрій.
- Не вимикайте кабель USB під час завантаження. Це може призвести до помилки на пристрої або в файлах.
- Натисніть лівою кнопкою миші на символ , щоб вимкнути пристрій і ПК/ноутбук.



Технічні характеристики

| | |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Процесор | Процесор ARM Cortex A8 – 1.0 ГГц |
| RAM | 512 MB DDR3 |
| Операційна система | Android 4.0 (Ice Cream Sandwich) |
| Екран | 7" TFT LCD, емнісний з технологією "Мультитач" (multi-touch) |
| Розділення | 800 x 480 пікселів |
| Пам'ять | 4 ГБ флеш-пам'яті (2,0 ГБ доступні користувачеві), підтримка карт пам'яті: micro SDHC до 32 ГБ |
| Інтерфейси | USB 2.0, Micro SD (micro-SDHC сумісний), USB Host |
| Бездротове з'єднання | WiFi (802.11 b/g/n) |
| Батарея | 2500 mAh Li-Pol (літій-полімерна) |
| Габарити | 197*113*10.5 (мм) (Д x Ш x В) (прибл.) |
| Вага | 257 гр. (прибл.) |
| Температура (зберігання) | -10°C ~ +60 °C |
| Температура (робота) | 0 °C ~ +50 °C |
| Вологість (робота) | 0% ~ 90%, без конденсату |
| Вологість (зберігання) | 0% ~ 90%, без конденсату |

Примітка

Оскільки продукти Prestigio постійно оновлюються і покращуються, ПЗ Вашого пристрою може незначно відрізнятися зовнішнім виглядом або функціональністю від представленого в даному стисливому посібнику.